ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΤΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
3
ΙΟΥΛΙΟΥ 1960

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 371
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΩΣ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙ ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ Ο κ. ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΗΣ ΑΡΝΑΙΑΣ

Ἐν Ἀρναίᾳ τῇ 24—6—60

Πρὸς
Τὴν Δ)νσιν Ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Εἰς Πολύγυρον

Κατόπιν τῆς δοθείσης ἀδείας ὑπὸ τῆς προϊσταμένης ἡμῶν ἀρχῆς, ὅπως ἐνεργήσωμεν τὴν διάψευσιν τῶν ἀναγρσφέντων εἰς τὸ φύλλον τῆς 19 τρέχοντος μηνὸς τῆς ὑμετέρας ἐφημερίδος τοῦ περιεχομένου τῆς δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς τοῦ Δημάρχου Ἀρνσίας καὶ τοῦ κυρίου ἄρθρου τῆς ἐφημερίδος ὑπὸ τὸν τίτλον «Νὴ φύγη ὁ Γυμνασιάρχης Ἀρναίας ἀμέσως».

Παρακαλῶ συμφώνως πρὸς τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ νόμου περὶ τύπου καὶ πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας, ὅπω; δημασιεύσητε εἰ; τὴν αὐτὴν θέσιν καὶ ὑπὸ τὰ αὐτὰ στοιχεῖα τῆς ἐφημερίδος εἰς τὴν ἐφημερίδα ὑμῶν, ὡς ἔχουσι τὰ γεγονότα κατὰ τὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις τοῦ ὑφ' ἡμᾶς Γυμνασίου, προβῆτε δὲ καί ὑμεῖς εἰς ἀνάλογον διασκευὴν τῶν παρ' ὑμῶν ἀναγραφέντων.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ Γυμνασίου Ἀναίας προσεκάλεσε διὰ δύο ἐπισήμων προσκλήσεων τὸν κ. Δήμαρχον μετὰ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ τὸν γραμματέα τοῦ Δήμου, κατέβαλε δὲ ὅλως ἀντιθέτως πρὸς τὴν διατυπωθεῖσαν κατηγορίαν πᾶσαν δυνατὴν φροντίδα ὅπως οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ λαοῦ τῆς Ἀρναίας τοποθετηθῶσιν εἰς τὴν ἁρμόζουσαν θέσιν.

Εἰς τὸν χῶρον τῆς τελέσεως τῶν γυμναστικῶν ἐπιδείξεων προσῆλθε μὲ καθυστέρησιν ἡμισείας περίπου ὥρας ὁ κ. Δήμαρχος μετὰ τῆς συζύγου του καὶ τῆς θυγατρός του, συνοδευόμενος ὑπὸ δύο μόνον δημοτικῶν συμβούλων του καὶ οὐχὶ ὡς ἀναληθῶς ἀνεγράφη ἐν τῇ ἐφημερίδι ὑμῶν μεθ' ὁλοκλήρου τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, τοῦ κ. Γ Ζωγράφου καὶ τοῦ κ Κ. Δημητρακούδη (οἰκογενειακῶ.)

Τούτους ὑπεδέχθημεν φιλοφρόνως ὁ ὑποφαινόμενος καὶ οἱ ἐπὶ τῆς ὑποδοχῆς καθηγηταὶ καὶ καθηγήτριαι τοῦ Γυμνασίου. Ὁ κ. Δήμαρχος κατέλαβε τὴν κενὴν θέσιν τοῦ προέδρου τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς, εἰς δὲ τοὺς δύο δημοτικοὺς συμβούλους καὶ τὰ μέλη τῶν οἰκογενειῶν προσεφερθησαν καθίσματα ἀκριβῶς ὄπισθεν καὶ παραπλεύρως τῶν καθισμάτων τῆς τραπέζης τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς, προσκομισθέντα ἅμα τῇ ἀφίξει των.

Εἶναι ἀναληθέστατον τὸ ἀναγραφὲν ὅτι ὁ κ Ζωγράφος κατέλαβε τὸ διὰ ἐμὲ προορριζόμενον κάθισμα, καθ' ὅσον τοῦτο δὲν εὑρίσκετο εἰς τὴν κανονικὴν σειρὰν τῶν καθισμάτων τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ ἦτο ἔμπροσθεν τῆς τραπέζης, διὰ τὰς ἐλευθέρας μετακινήσεις μου εἰς τὸν στῖβον. Συνεπῶς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ καταληφθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Ζωγράφου καὶ νὰ λεχθῶσιν ὑπ' ἐμοῦ ὅσα ἀνεγράφησαν. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη κατελαμβάνετο τὸ ἡμέτερον κάθισμα ἀπὸ λόγους στοιχειώδους καλῆς συμπεριφορᾶς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ζητήσω ὅπως τὸ ἐγκαταλείψη

Ὁ κ. Ζωγράφος ἐθεώρησε τὴν προσφερθεῖσαν εἰς τοῦτον θέσιν ὡς μὴ ἀνταποκρινομένην εἰς τὸ ἀξίωμά του καὶ ἀπεχώρησε μόνος ἄνευ διαμαρτυρίας, ὁ δὲ κ. Δήμαρχος διετύπωσε τὴν ἀπαίτησιν ὅτι ἔπρεπε νὰ καθίσωσι μετὰ τοῦτου εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς καὶ οἱ δύο προσελθόντες μετὰ τοῦτου δημοτικοὶ σύμβουλοι. Ἐδόθησαν παρ' ἡμῶν αἱ δέουσαι ἐξηγήσεις εἰς τὸν κ. Δήμαρχον, ὅτι αἱ θέσεις τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς κατελήφθησαν ὑπὸ τῶν διορισθέντων μελῶν αὐτῆς τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα ἐγνώρισα εἰς αὐτόν.

Αἱ ἀνωτέρω ἐξηγήσεις ἐδόθησαν εἰς ὕφος καὶ τόνον ἁρμόζοντα πρὸς τὴν ἡμετέραν ἰδιότητα καὶ πρὸς τὸν ρόλον τοῦ ὑποδεχομένου προσκεκλημένους ὡς δύναντσι νὰ ὁμολογήσωσιν οἱ ἀποτελοῦντες τὴν Ἑλλανὸδικον Ἐπιτροπὴν καὶ οἱ πολὺ πλησίον ταύτης καθήμενοι προϊστάμενοι ὑπηρεσιῶν ὡς μόνοι ἀντιληφθέντες ταύτας. Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Δήμαρχος προσκληθεὶς παρ' ἡμῶν μετὰ τὸ πέρας τῆς ἡμετέρας ὁμιλίας, ἐκύρηξε ἀπὸ μικροφώνου τὴν ἔναρξιν τῶν γυμναστικῶν ἐπιδείξεων καὶ ἀπηύθυνε λίαν κολακευτικοὺς λόγους διὰ τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ τοὺς μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου. Ὁ κ. Δήμαρχος παρέμεινε καὶ παρηκολούθησε τὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις, ὑπέγραψε δὲ τὰ πλεῖστα τῶν ἀπονεμηθέντων διπλωμάτων εἰς τοὺς νικητὰς μαθητάς. Ἡ ἀποχώρησίς του ἐγένετο περὶ τὸ τέλος τῶν ἐπιδείξεων καὶ κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν τελευταίων ἀγωνισμάτων ἀντελήφθησαν δὲ αὐτὴν μόνον τὰ μέλη τῆς Ἑλλανοδίκου Ἐπιτροπῆς λόγω ἐλλείψεως τῆς ὑπογραφῆς του ἐκ τῶν ὑπολοίπων διπλωμάτων.

Δέν προκάλεσε λοιπὸν (βαθυτάτην λύπην καὶ ἀγανάκτησιν εἰς ἅπαντας τοὺς παρεστῶτας καὶ τὸ κοινὸν) ὡς ἀνεγράφει εἰς τὴν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστολήν του ὁ κ. Δήμαρχος ἡ ἀποχώρησις τούτου καὶ τοῦ κ. Ζωγράφου ἐκ τῶν ἐπιδείξεων καθ' ὅσον δὲν ἐγένετο αὕτη ἀντιληπτὴ οὐδὲ καὶ ἐκ τῆς συζύγου καὶ θυγατρὸς ἀκόμη αἱ ὁποῖαι παρέμειναν μέχρι πέρατος τῶν ἐπιδείξεων καὶ συνεχάρησαν τὸν ὑποφαινόμενον καὶ τὸν Γυμνοστὴν τοῦ Γυμνασίου.

Εἶναι εὔλογον λοιπὸν κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος καὶ οἱ δύο ὡς ἀνωτέρω Δημοτικοὶ Σύμβουλοι εὗρον ὡς ἀφορμὴν τὴν δῆθεν περιφρόνησιν των ἐκ μέρους ἡμῶν κατὰ τὰς γυμναστικὰς ἐπιδείξεις νὰ ἐνεργήσωσιν ἐναντίον ἡμῶν διὰ τοῦ δημοσιεύματος λόγω τῶν προγενεστέρων διενέξεών των μετὰ τοῦ Γυμνασίου διὰ ἐπιβληθείσας ποινὰς προσφάτως εἰς τὰ τέκνα καὶ εἰς συγενεῖς τῶν διὰ παραπτώματα ἠθικῆς μορφῆς.

Ἡ οἰκογενειακὴ ἡμῶν προέλευσις καὶ ἀνατροφή, ἡ παιδεία ὁ ἰδιωτικὸς καὶ δημόσιος βίος, ἡ ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν διαμονὴ ἐν Ἀρναιᾳ καὶ ἡ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν διευθυνσι. τοῦ Γυμνασίου (17 ἔτη) ἡ ἀναγνώρισις τῶν ὑπηρεσιῶν μου ὑπὸ τῆς κοινωνίας τῆς Ἀρναίας καὶ τῆς περιοχῆς, ἡ προαγωγή μας ἀπὸ τοῦ πρώτου βαθμοῦ τῆς ἱεραρχίας εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ Γυμνασιάρχου διὰ τὰς ἐν τῷ Γυμνασίῳ Ἀρναίας ὑπηρεσίας ἡμῶν,

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΣΙΝ

εἰς οὐδένα νὰ ἀποκαλῇ ἡμᾶς (ἀναγώγους, κακῇ τῇ μοίρα κατέχοντας θέσιν μορφώσεως τῶν νέων) πολὺ δὲ περισσότερον εἰς ὑμᾶς, οἱ ὁποῖοι ὤφείλατε νὰ γνωρίζη ε ὶν ὑποφαινόμενον καὶ τὰς προσφερθείσας ὑπηρεσίας του ἐπὶ 20 ὁλόκληρα ἔτη εἰς τὴν βόρειον Χαλκιδικὴν μάλιστα εἰς δυσκόλους περιόδους κατοχῆς καὶ συμμοριτοπολέμου καὶ εἶναι ἀπορίας ἄξιον πῶς τόσον ἀβασανίστως ἐδώσατε διὰ τῆς ἐφημερίδος σας τοὺς βραχεῖς χαρακτηρισμοὺς τοῦ ὑβριστοῦ καὶ τοῦ δικτατορίσκου ἢ μή πως διότι ἐπέστρεψα τὴν ἀποστελλομένην εἰς τὴν Σχολικὴν Ἐφορίαν ἐφημερίδα σας καὶ εἰς ἐμέ;

Μετὰ τιμῆς
ΚΩΝ)ΝΟΣ ΚΟΥΜΑΝΤΟΣ
Γυμνασιάρχης
Γυμνασίου Ἀρναίας

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΣΠΟΡΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ ΠΛΗΤΤΩΝΤΑΙ

Κατ' ἐγκύρους πληροφορίας μας οἱ σποροπαραγωγοὶ τῶν Ι.Κ.Φ. τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, τῶν ὁποίων οἱ σπόροι θέλουσι κριθῇ κατάλληλοι, ὅπως παραληφθῶσι, δὲν θὰ δικαιωθοῦν τῆς προστασίας, ἡ ὁποία παρέχεται εἰς τοὺς κοινοὺς σιτοκαλλιεργητάς. Λὲν θὰ κατσβληθῇ δηλαδὴ εἰς αὐτοὺς ἡ προνομιακὴ τιμὴ τῶν δρχ. 3,50, κατὰ χιλιόγραμμον, μέχρι 30 στρεμμάτων καὶ δρχ 3,25 μέχρι 40 στρεμμάτων, ἀλλὰ θὰ πληρωθοῦν οὗτοι πρὸς δρχ 2,30 κατὰ κιλόν.

Μὲ ἄλλας λέξεις, ὁ σποροπαραγωγός, ὁ ὁποῖος θὰ παραδώσῃ εἰς τὸ Ι.Κ Φ. ὀκτὼ (8) π χ. σάκκους σίτου, ποικιλίας 46713, δηλαδὴ 720 κιλά, πρὸς δρχ 2,95 ἢ 2 8 ἢ 2,60 κατατασσόμενος εἰς τὴν Α ἢ Β ἢ Γ κατηγορίαν δὲν θὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα νὰ παραδώσῃ 1200 ἢ 1500 κιλὰ σίτου καὶ νὰ πληρωθῇ πρὸς δρχ. 3,50 ἢ 3,25 κατὰ κιλόν, μολονότι ὡς γνωστόν, ἡ σποροκαλλιέργεια ἐπιβαρύνεται δι' ἐπὶ πλέον δαπανῶν δρχ. 0,50 κατὰ κιλόν.

Ἡ ἀνωτέρω μεταχείρισις τῶν σποροπαραγωγῶν πλὴν τοῦ ὅτι ἀποτελεῖ κατάδηλον ἀδικίαν εἰς βάρος των θὰ ἔχῃ ὡς συνέπειαν νὰ ἐγκαταλείψουν οὗτοι τὴν σποροπαραγωγὴν καὶ νὰ περιέλθῃ αὕτη εἰς χεῖρας τῶν ἐπιχειρηματιῶν, εἰς οὓς θὰ ἔλεγέ τις, ὅτι ἐπιδιώκει νὰ περιέλθῃ τὸ ἄδικον αὐτὸ μέτρον.

Ας σημειωθῇ, ὅτι ἡ καλυτέρα σποροσυγκέντρωσις δ' ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα ἐπραγματοποιεῖτο ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν τοῦ Νομοῦ μας. Ἀλλὰ τώρα ποιὸς τρελλὸς θ' ἀσχοληθῇ πλέον μὲ τὴν σποροπαραγωγήν; οἱ γεωργοί μας διὰ τῆς ἀδίκου καὶ ἀστόχου ταύτης ἐνεργείας δέχονται ἓν εἰσέτι πλῆγμα.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ ΤΗΣ Α.Τ.Ε.

Ἐὰν δὲν συμπληρωθῇ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ὑποκαταστήματος τῆς Ἀγροτραπέζης τῆς πόλεώς μας οἱ μὲν ἐν αὐτῷ ὑπηρετοῦντες ὑπάλληλοι εἰς μάτην θὰ ἀγωνίζωνται ὑπερανθρώπως καὶ θὰ φθείρουν τὴν ὑγείαν των οἱ δὲ γεωργοί μας δὲν θὰ ἱκανοποιῶνται πλήρως.

Καὶ ὅμως δὲν χρειάζεται παρὰ νὰ ἀποσταλῇ ἐνταῦθα τὸ Κεντρικὸν δύο εἰσέτι λογιστάς. Διατὶ δὲν τὸ κάνει ἀφοῦ αἱ θέσεις των προβλέπονται;

ΟΙ ΑΚΤΗΜΟΝΕΣ ΔΟΥΜΠΙΩΝ

Ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἀναμένεται εἰς μάτην ἡ ὁριστικὴ διανομὴ ἑκτάσεως 1.200 στρεμμάτων ὑπὸ τῶν ἀκτημόνων κολλιεργητῶν Δουμπιῶν, οἱ ὁποῖοι ἐνῶ ἀνεγνωρίσθησαν δικαιοῦχοι ταύτης εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ βλέπουν αὐτὴν κατεχομένην ὑπὸ ἄλλων μὴ δικαιουμένων καὶ πολλὰ κατεχόντων.

Διατὶ ἐπὶ τέλους τὸ ἀνωτέρω ζήτημα δὲν τακτοποιεῖται διὰ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν φοβερὰν ἀδικίαν;

Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΝ ΕΥΓΝΩΜΟΝΕΙ

Τὸ ἠλεκτρικὸν ρεῦμα τῆς Δ Ε Η εἰσέρρευσεν εἰς τὴν Χαλκιδικήν μας ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς. Βεβαίως δὲν ἀποτελεῖ τοῦτο τὴν ὁλοκληρωτικὴν πραγματοποίησιν τοῦ ὀνείρου μας, κατὰ τὸ ὁποῖον δέον νὰ ἐξηλεκτρισθῇ ὁλόκληρος ἡ Χαλκή μος.

Ἀλλ' ἡ λαμπρὰ αὕτη ἡμέρα εἶναι πλέον βέβαιον, ὅτι θὰ ἀγατείλῃ καὶ συντόμως. Ἑπομένως εὐλόγως πανηγυρίζει ὁ Λαὸς τῆς Χαλκιδικῆς τὸ μέγα γεγονὸς τῆς παρελθούσης Κυριακῆς καὶ στρέφει εὐγνωμόνως τὴν σκέψιν του πρὸς τὸν τέως Ὑπουργὸν Βιομηχανίας καὶ Βουλευτήν μας κ. Βασίλειον Βασιλικόν, ἄνευ τῶν ἐπιτυχῶν προσπαθειῶν τοῦ ὁποίου μετὰ πάρα πολλὰ ἔτη θὰ ἤρχετο ἡ εὐτυχὴς αὕτη ἡμέρα.

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Λίαν ἀξιέπαινος ἡ ἀπόφασις, ὅπως καὶ κατὰ τὸς Κυριακὸς δρομολογῆται λεωφορεῖον ἀπὸ τῆς πόλεώς μας πρὸς τὰ Ν. Μουδανιά Ἀλλὰ διατὶ μόνον ἐντεῦθεν πρὸς τὸν Νότον καὶ οὐχὶ καὶ ἐκεῖθεν πρὸς τὰ ἐδῶ;

Ἐλήφθη μία καλὴ ἀπόφασις, ἀλλὰ κατὰ τὸ ἥμισυ. Ἂς ὁλοκληρωθῇ Αἱ ἀντιρήσεις τοῦ ΚΤΕΥΛ, ὡς ἐκ τοῦ ἀνεπαρκοῦς ἀριθμοῦ ἐπιβατῶν ἐκεῖθεν, τὸ μὲν δὲν ἀποτελοῦν τὸν σοβαρώτερον λόγον καθορισμοῦ τῶν δρομολογίων, τὸ δὲ θ' ἀποδειχθῶσιν ἀβάσιμος, διότι ἡ κίνησις ἐπιβατῶν θὰ καταστῇ μεγαλυτέρα, ὅταν βεβαιωθῇ ὁ κόσμος ὅτι καὶ κατὰ τὴν Κυριακὴν δρομολογεῖται λεωφορεῖον.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΥΚΑΣ

Ἀπερίγραπτος εἶναι ἡ κατάστασις, εἰς τὴν ὁποίαν περιῆλθε πλέον, ἰδία μετὰ τὰς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΣΠΑΝΙΩΣ ΝΟΘΕΥΕΤΑΙ κ. ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΑ

Ἐλάβαμεν καὶ δημοσιεύομεν ὁλόκληρον καὶ ὡς δ ετυπώθη αὕτη ὑπὸ τοῦ γραψαντος τὴν ἀπάντησιν τοῦ Γυμνασιάρχου Ἀρναίας κ. Κουμάντου, ἐπὶ τῆς συμπεριφορᾶς αὐτοῦ ἔναντι τοῦ κ Δημάρχου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἀρναίας, οὐχὶ διότι τὴν δημοσιευσίν της ἠξίωσεν ὁ ἀπαντῶν, δυνάμει τοῦ περὶ Τύπου Νόμου, τὸς διατάξεις τοῦ ὁποίου φαινεται ἀγνοῶν οὔτος καὶ καθ' ἃς ἠδυνάμεθα νὰ τὴν περικόψωμεν ποσοτικῶς τε καὶ ποιοτικῶς, ἀλλὰ διότι ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἔχει ὡς ἀρχήν, νὰ παρέχῃ τὴν εὐχέρειαν τῆς διὰ τῶν στηλῶν της συζητήσεως τῶν γενικὸν ἐμφανιζόντων ἐνδιαφέρον ὑπηημάτων εἰς πάντας καὶ δὴ τοὺς ἐλεγχομένους, ὡς ἐπίσης διότι ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει, ὁ τρόπος καθ' ὃν ἀπαντᾶ ὁ κ Κουμάντος θὰ διευκολύνῃ μεγάλως τὴν περὶ τοῦ κ. Γυμνασιάρχου Ἀρναίας καὶ τοῦ εἰς ὃ ἀναφέρεται ἡ ἀπαντησις τοῦ ἐπεισοδιου κρίσιν τῶν ἀναγνωστῶν μας Παρατηροῦμεν δ' ἐπὶ ταύτης τὰ ἑξῆς:

Ὁ κ. Γυμνασιάρχης Ἀρναίας διαψεύδει καθ' ὁλοκληρίαν τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου Ἀρναίας, ἐν σχέσει πρὸς τὴν συμπεριφορόν του, καταγγελθέντα, τὰ ὁποῖα ἑπομένως ἀντικαταγγέλλει, ὡς συκοφαντικὴν δυσφήμησίν του, τὴν ὁποίαν διέπραξαν εἰς βάρος του οἱ δημοτικοὶ ἄρχοντες Ἀρναίας, ἐξ αἰσχρῶν ἐλατηρίων ὁρμώμενοι, ἤτοι διότι δὲν παρέλειψε τὸ καθῆκον του καὶ ἐπεβαλε δικαίαν ποινὴν εἰς μαθητάς, συγγενῶν των, δι' ἀνήθικον συμπεριφοράν των.

Ὁ ἰσχυρισμὸς οὗτος τοῦ κ Γυμνασιάρχου Ἀρναίας κατα πλήσσει, διότι οὐδὲν ἕτερον σημαίνει, ἢ ὅτι οἱ ἀνωτέρω δημοτικοὶ ἄρχοντες εἶνοι κοινοὶ συκοφάνται, χαμερπεῖς δέ, ὡς ἐκ τῶν αἰτίων, ἐξ ὧν ἐκινήθησαν καὶ ἀνταναλᾶ εἰς τοὺς κατοίκους Ἀρναίας. Πράγματι ἀληθοῦς ὑποτιθεμένου τοῦ ἰσχυρισμοῦ τούτου δύο τινὰ δέον νὰ συμβαίνωσιν. Ἢ οἱ Ἀρναιῶται εἶναι κατώτεροι καὶ αὐτῶν τῶν κοινῶν συκοφαντῶν καὶ εὐλόγως ἐξέλεξαν ὡς δημοτικούς των ἄρχοντας τοὺς ὀλινώτερον χειροτέρους αὐτῶν ἢ ὁ κ. Ἱπποκράτης Πάχτας, ἄριστος ἀνὴρ μέχρι τῆς ἡμέρας τοῦ ἐπεισοδίου καὶ συνεπῶς ὀρθῶς ὑπὸ τῶν Ἀρναιωτῶν τιμώμενος ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον δεκαπενταετίαν, ὡς ὁ πρῶτος πολίτης Ἀρναίας, οἵφνης ... πσρεφρόνησε καὶ συμπαρέσυρεν εἰς τὴν συμφοράν του καὶ τοὺς συνεργάτας του.

Εἴτε τὸ ἓν, εἴτε τὸ ἄλλο συμβαινει, οἱ κάτοικοι τῆς Ἀρναίας ὀφείλουν νὰ καθαιρέσουν πάραυτα τοὺς δημοτικούς των ἄρχοντας καὶ νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν ὑτόληψιν τοῦ ἀδικηθέντος. Ἐαν δ' ἐξ ἄλλου οἱ ἰσχυρισμοὶ τοῦ κ. Γυμνασιάρχου Ἀρναίας εἶναι ἀναληθεῖς ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ὑποδείξουν ἀμέσως πρὸς τὸν ἐκ δευτέρου ἰταμῶς ὑβρίζοντα αὐτοὺς τὴν ἐκτὸς τῆς πόλεώς των ἄγουσαν.

Ὡς πρὸς τὸν μικροπεπῆ ὑπαινιγμὸν τοῦ ἀπαντῶντος περὶ ταπεινῶν κατ' αὐτοῦ κινήτρων μας, παρατηροῦμεν ὅτι πᾶς τις ἐκτιμῶν δικαίως τοὺς φιλοτίμους καὶ ὑπερηφάνους Ἀρναιώτας δὲν ἦτο δυνατὸν παρὰ νὰ πιστεύσῃ ἀπολύτως εἰς ὅ,τι ἐνυπογράφως βεβαιοῖ ὁ πρῶτος πολίτης τῆς πόλεώς των, νὰ πιστεύσῃ ὅτι προσεβλήθη ὁ λαὸς τῆς Ἀρναίας καὶ γενικώτερον ὅτι περιεφρονήθησαν τα δικαιώματα τοῦ Λαοῦ. Καὶ ταῦτα πιστεύοντες εἴχομεν ὑποχρέωσιν νὰ φέρωμεν εἰς τὴν δημοσιότητα τὴν ἀπαράδεκτον προσβολήν των.

Σᾶς ὑπενθυμίζομεν κ. Κουμάντε, ὅτι ἡ ἐφημερὶς αὕτη ἤνοιξεν ἀπὸ τῶν στηλῶν της ἔρανον διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ γυμνασιακοῦ διδακτηρίου Ἀρναίας, δημοσιεύουσα ἐπὶ ἔτος καὶ πλέον ὁλοκληρες στῆλες ἐν ἐλῶς δωρεάν, ὁ ὁποῖος ἔρανος ἀπέφερε χάρις εἰς αὐτὴν τὸ ποσὸν ἀρκετῶν χιλιάδων δραχμῶν εἰς τὸν ὁποῖον ἔρανον πρώτη αὕτη διὰ νὰ δώσῃ τὸ παράδειγμα, προσέφερεν ἐκ τοῦ ὑστερήματός της καὶ τὸν ὀβολόν της. Σᾶς ὑπενθυμίζομεν ἐπίσης, ὅτι μᾶς ἐπροκαλέσατε, ὅτι καίτοι ὀφείλεται τὴν συνδρομήν σας δύο ἐτῶν εἰς τὴν ἐφημερίδα αὐτὴν οὐδέποτε σᾶς ἠνωχλήσαμεν. Ἀντιλαμβανόμεθα τὴν στενοχωρίαν σας καὶ τὴν δυσχέρειάν σας νὰ ἐμφανίσητε κατοιαν εὔλογον αἰτίαν τῆς ἐναντί σας συμπεριφορᾶς τῶν ἄλλων. Ἀλλ' ἐὰν τὰ ἐλατήρια τὰ ὁποῖα ἀποδίδετε εἰς τοὺς δημοτικοὺς ἄρχοντας Ἀρναίας εἶναι ὡς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα θέλετε νὰ ἐμφανίσητε παρακινοῦντα τὴν «Φωνὴν τῆς Χαλκιδικῆς» λυποῦμεθα διὰ τὴν ὑπόθεσίν σας. Τὸ ἐπεισόδιον δὲν συνέβη ἐντὸς κλειστοῦ δωματίου μεταξὺ ὑμῶν καὶ τοῦ Δημάρχου Ἀρναίας. Συνέβη κάτω ἀπὸ τὸν γαλανὸν οὐρανὸν καὶ ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας, ἐνώπιον ἑκατοντάδων Ἀρναιωτῶν Ἡ ἀλήθεια θὰ διαπιστωθῇ Ἂς μὴν ἀνησυχῆτε. Καὶ ἂς μὴ ἀνησυχοῦν καὶ οἱ Ἀρναιῶται ἐκ τῆς κυκλοφορησάσης φήμης, ὅτι ἤδη ἐπεχειρήθη ἡ συσκότισις ὑπὸ ἀναρμοδίων καὶ καθ' ἡμᾶς λίαν ἐπιπολαίως παρεμβληθέντων προσώπων ξένων πρὸς τὴν Χαλκιδικήν Ἡ ἀλήθεια σπανίως καὶ ἐπὶ μικρὸν ἐνοθεύθη ἡ δὲ θέλησις τοῦ Λαοῦ οὐδέποτε κατεπιγη ὁριστικῶς.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, λόγω τῆς σοβαρότητος τοῦ ζητήματος νομίζομεν ὅτι ὁ μὲν κ. Γυμνασιάρχης Ἀρναίας ἀνεξαρτήτως τοῦ τί ἐγένετο, δέον νὰ ἀπομακρυνθῇ ἀμέσως, καθ' ὅσον θὰ τῷ εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐκπληρώσῃ ἐν Ἀρναίᾳ τὴν ἀποστολήν του, ὅσην καλὴν θέλησιν καὶ ἂν ἔχῃ, τὸ δὲ Κράτος δέον νὰ προβῇ, εἰς τὴν ταχυτάτην καὶ πλήρη ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος, καὶ τὴν ἱκανοποιητικὴν ἐπανόρθωσιν παντὸς τρωθέντος δικαίου.

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΘΑΝΑΤΟΣ—ΖΩΗ ΑΙΩΝΙΟΣ

Εἶσαι νεκρός. Μὰ πῶς εἶναι δυνατόν;

Εἶναι δύο εἰδῶν ὁ θάνατος. Ὑπάρχει θάνατος φυσικὸς καὶ θάνατος πνευματικός. Μπορεῖ νὰ βρίσκεσαι στὴ φυσικὴ ζωὴ ἀλλὰ νὰ εἶσαι πνευματικὸς νεκρός.

Θάνατος σημαίνει χωρισμόν. Ὅταν χωρισθῆ ἡ ψυχὴ τὸ πνευματικὸ συστατικὸ τῆς προσωπικότητός του ἀπὸ τὸ σῶμα, ἐπέρχεται ὁ θάνατος.

Ὑπάρχει ὅμως καὶ ὁ πνευματικὸς θάνατος ποὺ εἶναι ὁ χωρισμὸς τοῦ πνεύματός μας ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ.

Μᾶς ἐκληροδότησαν λοιπὸν αὐτοὶ οἱ προπάτορες καὶ τὸν πνευματικὸν θάνατον ποὺ εἶναι τὸ κτῆμα, ἡ τύχη κάθε ἀνθρώπου ποὺ γενιέται στὸν κόσμο καὶ τὸν φυσικὸ θάνατο ποὺ κανείς μας δὲν μπορεῖ νὰ ξεφύγη. Τὸ δυσιύχημα ὅμως εἶναι ὅτι οἱ πνευματικῶς νεκροὶ δὲν μποροῦμε ν' ἀναγνωρίσουμε τὴν κατάστασι μας ὡς νεκρῶν.

Ἦλθε κάποτε ἕνας νέος στὸν Ἅγιο Μακάριο νὰ τοῦ ζητήση πνευματικὴ καθοδήγησι καὶ συμβουλή. Τοῦ εἶπε ὁ Ἅγιος Μακάριος νὰ πάη σ' ἕνα νεκροταφεῖο καὶ νὰ ἐλέγξη τοὺς νεκρούς. Κι' ὕστερα νὰ ξαναπάη καὶ νὰ τοὺς κολακεύση. Γύρισε ὁ νέος «Πῶς σὲ ὑπεδέχθησαν οἱ νεκροί;» τὸν ρώτησε ὁ Ἅγιος. «Ὅταν τοὺς ἤλεγξα δὲν εἶπαν τσιμουδιά. Μὰ κι' ὅταν τοὺς ἐκολάκευσα πάλι δὲν εἶπαν τίποτα». Ἕνα σοβαρὸ μάθημα ἤθελε νὰ διδάξη ὁ Ἅγιος Μακάριος τὸν νέο. Ὅτι, ὅπως οἱ νεκροὶ δὲν συναισθάνονται τὴν κατάστασι στὴν ὁποία εὑρίσκονται, ἔτσι καὶ οἱ ζωντανοὶ νεκροί, οἱ πνευματικὰ νεκροί. Στὴν πραγματικότητα ὅπως γιὰ ν' ἀνασιηθῆ τὸ νεκρὸ σῶμα χρειάζεται ἡ ὑπερφυσικὴ ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ, ἔτσι καὶ γιὰ τὴν ἀνάστασι τοῦ νεκροῦ σου πνεύματος. Ἐὰν πάρεις νὰ ξυπνήσης πνευματικῶς πρέπει ὁ Θεὸς νὰ λάβη τὴν πρωτοβουλία. Καὶ τὴν ἔλαβε στέλλοντας τὸν Υἱόν Του τὸν μονογενῆ. τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ν' ἀποθάνη γιὰ νὰ ζήσης σύ.

Ὅ,τι εἶπα παραπάνω συνοψίξεται στὰ λόγια τοῦ ἀπ. Παύλου. «Τὸ γὰρ ὀψώνια τῆς ἁμαρτίας θάνατος, τὸ δὲ χαρισμὰ τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν».

Ἐδῶ ὁ ἀπ. Παῦλος δὲν μιλᾶ γιὰ τὶς προσωπικές μας ἁμαρτίες, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἁμαρτία—στὸν ἑνικὸ ἀριθμό. Πρόκειται περὶ τῆς σμαρτωλῆς μας φύσεως. Ἡ ἁμαρτία ὁμοιάζει μὲ τὸ δηλητήριο στὸ αἷμα μας, ἐνῶ αἱ ἁμαρτίαι μὲ τὰ συμπτώματα ποὺ μπορεῖ νὰ εἶναι ἐξανθήματα στὸ δέρμα μας. Δὲν εἶναι ἐπιστήμων ὁ γιατρὸς ποὺ θὰ θελήση νὰ θεραπεύση μόνο τὰ ἐξανθήματα παραμελώντας τὴν αἰτία των, τὸ δηλητηριασμένο αἷμα. Ἀνοήτους νὰ θεωρήσης ἐκείνους ποὺ σοῦ φέρνουν τὰ γιατροσόφια τῶν ἁμαρτιῶν σου, τοῦ ψεύδους, τῆς κλοπῆς κλπ. Χρειάζεσαι ριζικὴ θεραπεία τοῦ ἐσωτερικοῦ σου κόσμου τῆς ψυχῆς γιατὶ ἀπὸ ἐκεῖ πηγάζουν ὅλαι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς.

Οὔτε ὁ Θεὸς στὴν πραγματικότητα δὲν ἀσχολεῖται κατ' ἀρχὴν μὲ τὶς ἁμαρτίες, ἀλλὰ μὲ τὴν ἁμαρτία τοῦ ἀνθρώπου. Γιατί, μᾶς λέγει στὸ 20ὸ ἐδ. τοῦ στ. κεφ. τῆς πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολῆς του, ὅταν ἤσασταν δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας, ἤσασταν ἐλεύθεροι ἀπὸ τὴ δικαιοσύνη. Ἡ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ δὲν ἀσχολεῖται μὲ τὴν κλοπὴ τοῦ κλέπτου ἢ μὲ τὴν πορνεία τοῦ πόρνου ἢ μὲ τὸ ψεῦδος τοῦ ψεύστη, ἀλλὰ μὲ τὴν ἁμαρτωλὴ φύσι του ὡς ἁμαρτωλοῦ. Ὁ Θεὸς ἀσχολεῖται πολὺ καὶ καυτηριάζει τὶς ἁμαρτίες τοῦ ἀναγεννημένου, τοῦ σεσωσμένου Χριστιανοῦ, ἀλλ' ὅταν πρόκειται γιὰ τὸν μὴ ἀναγεννημένο, γιὰ τὸν μὴ σεσωσμένο, τότε τὸ μάτι Του, τὸ ἐνδιαφέρον Του εἶναι καρφωμένο στὴν ἁμαρτία του καὶ ὄχι στὶς ἁμαρτίες του.

Ὁ Θεὸς δὲν πρόκειται νὰ σὲ καταδικάση γιατὶ προσωπικῶς ἁμάρτησες. Ὁ μισθὸς τῆς ἁμαρτίας καὶ ὄχι τῶν ἁμαρτιῶν, εἶναι θάνατος. Ἡ κόλασις θὰ εἶναι ἡ μερίς σου ἂν δὲν ἔχης δεχθῆ τὸν Χριστὸν ὡς Σωτῆρα σου, ὄχι γιὰ τὸ ὅ,τι κάμνεις, ἀλλὰ γιὰ τὸ τί εἶσαι. Ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ διακηρύττει ὅτι ὅλοι εἴμαστε φύσει ἁμαρτωλοί. «Ἡ καρδία εἶναι ἀπατηλὴ ὑπὲρ πάντα καὶ σφόδρα διεφθαρμένη» (Ἱερ. ιζ' 9). Ὅπως δὲ ὁ Θεὸς δὲν σὲ καταδικάζει γιὰ τὸ τί κάμνεις. ἀλλὰ γιὰ τὸ τι εἶσαι, ἔτσι δὲν μπορεῖς νὰ σωθῆς μὲ τὰ καλά σου ἔργα, ἀλλὰ μόνον διὰ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ ἔργου τοῦ Σωτηρίου ποὺ ὁ Χριστὸς ἔκαμε γιὰ σένα. Μόνον ὁ Θεὸς ὁ δημιουργός σου εἶναι ἱκανὸς νὰ σὲ σώση.

Ἦλθε ἕνας ἁμαρτωλὸς σ' ἕνα ἱεροκήρυκα καὶ τοῦ λέγει, «θέλω νὰ ξέρω πῶς ἀπέκτησα τὴν ἁμαρτωλὴ καρδιά μου». Ὁ σοφὸς ἱεροκήρυξ τοῦ ἀπήντησε: «Ἐκεῖνο ποὺ πρέπει περισσότερο νὰ σ' ἐνδιαφέρη εἶναι ὄχι πῶς ἀπέκτησες τὴν ἁμαρτωλὴ φύσι σου. ἀλλὰ πῶς θ' ἀπαλλαγῆς ἀπ' αὐτήν. Πρέπει ν' ἀποκτήσης μιὰ καινούργια φύσι. Αὐτὸ εἶναι τὸ σπουδαῖο. τὸ ἐπεῖγον» Ἐπέμενε ὅμως ὁ νέος νὰ μάθη πῶς ὁ ἄνθρωπος ἔφθασε σὲ τέτοια χάλια. «Ξέρεις μὲ τί μοιάζεις;» τοῦ ἀπήντησε ἐπὶ τέλους ὁ ἱεροκήρυξ. «Μ' ἕνα ποὺ πνίγεται. Οἱ φίλοι του προσπαθοῦν νὰ τὸν σώσουν. Μόλις βγάλη τὸ κεφάλι του στὴν ἐπιφάνεια φωνάζει,» πῶς κατήντησα ἔτσι; Πῶς βρέθηκα ἐδῶ; «Δὲν πειράζει τὸ πῶς βρέθηκες ἐδῶ», φωνάζει ὁ φίλος του. «Ἐκεῖνο ποὺ πρέπει νὰ σ' ἐνδιαφέρει εἶναι ποὺ θὰ πᾶς, τί θὰ γίνη ἀπὸ δῶ καὶ πέρα. Δὲν εἶναι στιγμὴ αὐτὴ ν' ἀπαντήσω στὸ ἐρώτημά σου. Πιάσε τὸ σχοινὶ νὰ σὲ σώσω» «Ἂν ὁ πνιγόμενος αὐτός, προσέθεσε ὁ ἱεροκήρυξ «σοῦ ἔμμοιαζε, ἔπρεπε νὰ ἐπιμένη στὸ πνιξιμό του, στὸν καταποντισμό του» Τὸ παράδειγμα αὐτὸ ἦταν τόσο ζωντανὸ ποὺ ἔκαμε τὸ νέο νὰ σκεφθῆ σοβαρώτερα. Βρίσκεσαι καὶ σὺ μιὰ ψυχὴ μέσα στὴ θάλασσα. Θὰ πνιγῆς. Ἄφησε τὸν Χριστὸ νὰ σὲ σώση ἐμπιστευόμενος Αὐτὸν ὡς τὸν μόνο Λυτρωτὴ καὶ Σωτῆρα.

ΣΠΥΡΟΣ ΖΩΛΙΑΤΗΣ

Ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ λάβη ἕν τευχίδιον μὲ τὴν σειρὰν τῶν ἄρθρων ὁλοκλήρου τοῦ προηγουμένου μηνός, ἢ τὸ Κατὰ Ἰωάννην Εὐαγγέλιον εἰς ἁπλουστευμένην γλῶσσαν, ἂς μᾶς γράψη εἰς τὴν διεύθυνσιν: Δημοσιεύσεις «Ο ΣΠΟΡΕΥΣ», Γραμματοθυρὶς 387.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ «Ἁγ Θεοδώρων» Γερακινῆς διακηρύσσει ὅτι τὴν 17ην Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 12—1 μ.μ. ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ μίαν τετραετίαν καλλιεργήσιμος ἀγρὸς ἐκ 19 στρεμμάτων.

Διὰ νὰ λάβη κανεὶς μέρος εἰς τὴν δημοπρασιαν ὀφείλει νὰ καταθέση εἰς τὴν ἐπιτροπὴν δρχ. 500.

Περισσότεροι λεπτομέρειαι δίδονται ὑπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς

Ἐν Γερακινῇ τῇ 30—6—60
Ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς
ἱερεὺς ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι τὸ ἐν Πολυγύρῳ καφενεῖον τοῦ κ. Παντελῆ Κολατζῆ, μετεφέρθη εἰς τὴν κεντρικὴν πλατείαν, οἰκιαν Σάλτη.

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΩΝ
Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι. ΤΕΒΕ, ΙΚΑ, Ταμείων Μεταλλευτῶν, ΣΕΚ. ΤΑΚΕ, Δημόσιοι Ὑπάλληλοι ΟΤΕ, κ.λ.π. Ταμείων.
ΓΩΝΙΑ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 1 — ΕΓΝΑΤΙΑΣ 71—ΤΗΛ. 79 221
(Παραπλεύρως Πρακτ. Λεωφορείων Πολυγύρου Χαλκ)κῆς)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΤΑΝΟΣ

Ὁ τέτανος, μία ἀπὸ τὶς σοβαρώτερες ἀρρώστειες, ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ μικρόβια ποὺ ἀναπτύσσονται συνήθως στὰ βαθειὰ τραύματα. Ἕνα ἀπὸ τὰ πιὸ κοινὰ συμπτώματα τοῦ τετάνου εἶναι ἡ ἐμφάνισις ὀδυνηρῶν σπασμῶν στὴ σιαγῶνα.

Τὸ μικρόβιο ποὺ προκαλεῖ τὸν τέτανο ζεῖ στὰ ἔντερα τῶν φυτοφάγων ζώων καὶ ἰδίως τῶν ἀλόγων. Τοῦτο ἐξηγεῖ γιατὶ τὸ μικρόβιο βρίσκεται πολὺ διαδεδομένο στοὺς σταύλους καὶ γενικώτερα ὅπου ὑπάρχουν ζῶα. Ὁ ἄνθρωπος προσβάλλεται εὐκολώτερα ὅταν τὰ τραύματα, ποὺ ἐνδεχομένως θὰ ὑποστῆ, εἶναι βαθειὰ καὶ ὅταν προκληθοῦν σὲ μέρη ὅπου ἔχει ἀποπατήσει φυτοφάγο ζῶο. Εἶναι π. χ. εὐκολώτερο νὰ προσβληθῆ κανεὶς ἀπὸ τέτανο ἂν πατήση ἕνα καρφί, ποὺ θὰ μπῆ βαθειὰ στὸ σῶμα του, παρὰ ἂν ἁπλῶς γρατζουνισθῆ.

Τὰ πρῶτα συμπτώματα τοῦ τετάνου ἐμφανίζονται συνήθως μετὰ τὴν 4ην ἡμέραν, ἀπὸ τὴν στιγμὴ ποὺ τὸ μικρόβιο θὰ μολύνη τὴν πληγή. Πολλὲς φορὲς ὅμως ἡ ἐκδήλωσις ἀργεῖ 3 ἑβδομάδες ἢ καὶ περισσότερο. Τὸ πιὸ κοινὸ σύμπτωμα εἶναι δυσκαμψία τῶν μυῶν τοῦ λαιμοῦ καὶ ὀδυνηροὶ σπασμοὶ στὸ σαγῶνι. Μὲ τὴν πρόοδο τῆς ἀσθενείας παρουσιάζονται ὅμως σπασμοὶ καὶ σὲ ἄλλα μέρη τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος.

Ὁ τέτανος εἶναι ὅπως εἴπαμε σοβαρώτατη ἀρρώστεια καὶ σχεδὸν οἱ μισοὶ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ προσβάλλονται ἀπὸ τέτανο δὲν ἀποφεύγουν τὸ μοιραῖο. Ἂν ὅμως γίνη ἐγκαίρως ἡ διάγνωσίς του καὶ ἐφαρμοσθῆ ἡ κατάλληλη θεραπεία, τότε ὑπάρχουν πολλὲς ἐλπίδες ὁ ἄρρωστος νὰ γλυτώση.

Γιὰ νὰ προφυλαχθοῦμε ἀπὸ τὴν τρομερὴ αὐτὴ ἀρρώστεια καὶ ἰδίως ὅσοι ἐργάζονται ἢ ζοῦν σὲ μέρη ἢ περιοχὲς ποὺ ὑπάρχει μεγαλύτερη πιθανότης νὰ βρίσκεται τὸ μικρόβιο τοῦ τετάνου, θὰ πρέπει νὰ λάβουμε ὡρισμένα μέτρα. Γι' αὐτὸ θὰ χρειασθοῦν δύο ἢ τρεῖς ἐνέσεις ἀντιτετανικοῦ ἐμβολίου. Μετὰ ἕνα χρόνο θὰ κάνουμε ἀκόμη μία ἔνεσι καὶ μετά, κάθε πενταετία, θὰ κάνουμε κάθε φορά, μία μόνο ἔνεσι.

Ἀνεξάρτητα ὅμως ἀπὸ τὰ προληπτικὰ αὐτὰ μέτρα θὰ κάνουμε κι' ἀντιτετανικὸ ὀρὸ ὅταν θὰ τραυματισθοῦμε βαθειὰ καὶ ἰδίως ὅταν τὸ μέρος ποὺ τραυματισθήκαμε εἶναι σταῦλος ἢ ἄλλο μέρος ποὺ ὑπάρχουν ζῶα.

Ἰδιαίτερη προσοχὴ θὰ πρέπει νὰ δοθῆ ὅταν τὸ ἀντικείμενο ποὺ προκάλεσε τὸν τραυματισμό μας εἶναι βρώμικο, π.χ. ἕνα σκουριασμένο καρφί. Φυσικὰ μόνον ὁ γιατρὸς θὰ μᾶς πῆ πότε πρέπει νὰ κάνουμε ἀντιτετανικὸ ὀρὸ καὶ ἂν χρειάζεται γιὰ νὰ μὴ παθωμε ὀρονοσία.

Ἐν πάση περιπτώσει σὰν γενικὸς κανὼν θὰ πρέπει νὰ σημειωθῆ ὅτι τὰ ἄτομα ποὺ δὲν τοῦ ἔδωσαν σημασία, θὰ πρέπει νὰ ὑποβληθοῦν σὲ κατάλληλη θεραπεία μὲ μεγάλες δόσεις ἀντιτετονικοῦ ὀροῦ, ὅσον τὸ δυνατὸν γρηγορώτερα μετὰ τὴν ἐμφάνισι τῶν συμπτωμάτων.

Μὴ ξεχνᾶμε ὅτι ὅσο εἶναι εὔκολο νὰ προφυλαχθοῦμε ἀπὸ τὸν τέτανο, τόσο εἶναι δύσκολη, δαπανηρὴ καὶ πολλὲς φορὲς ἀδύνατη ἡ θεραπεία του.

Γι' αὐτὸ λοιπὸν προσοχή. Ἂν ἔχετε κάποια ἀμφιβολία ἢ ὑποψία πρέπει νὰ καταφύγετε ἀμέσως γιὰ νὰ κάνη ὅτι πρέπει. Ἂν τραυματισθῆτε βαθειὰ μὴ θελήσετε νὰ κάνετὸν γιατρὸ μόνοι σας. Συμβουλευθῆτε τὸν γιατρό σας ἀμέσως ἢ τὸ Ὑγειονομικὸ Κέντρο. Γιατί, θὰ ἐπαναλάβουμε πῶς ὅσο γρηγορώτερα διαπιστωθῆ ὁ τέτανος, τόσο εὐκολώτερη καὶ λιγώτερο δαπανηρὴ εἶναι ἡ θεραπεία.

Ὁ ἰατρὸς

ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΦΕΤΟΣ Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Πρὸ ὅλου ὅτι μᾶς χωρίζει διάστημα δύο καὶ πλέον μηνῶν ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῶν ἐγκαινίων τῆς 25ης περιόδου τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης, δύναται μετὰ βεβαιότητος νὰ λεχθῆ ὅτι ἡ ἐπιτυχία, τὴν ὁποίαν θὰ σημειώση αὕτη, θὰ εἶναι ἄνευ προηγουμένου. Τὰ δεδομένα, τὰ ὁποῖα ὁδηγοῦν εἰς τὴν βεβαιότητα αὐτήν, εἶναι πολλά.

Κατ' ἀρχήν, ἡ ἐφετεινὴ Ἔκθεσις πραγματοποιεῖ ἓν μέγα ἅλμα ἀπὸ ἀπόψεως ἀριθμοῦ ἐπισήμως συμμετεχόντων Κρατῶν. Μέχρι σήμερον ἐδήλωσαν συμμετοχὴν 19 Χῶραι, συγκεκριμένως δὲ (κατ' ἀλφαβητικὴν σειρὰν) αἱ ἑξῆς Αὐστρία, Βουλγαρία, Γαλλία, Γερμανία Ἀνατολικὴ καὶ Δυτικὴ Γερμανία, Γιουγκοσλαβία, Ἑλβετία, Ἡνωμένη Ἀραβικὴ Δημοκρατία, Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι Ἀμερικῆς, Ἰσραήλ, Ἰταλία, Κίνα (Ἐθνικιστική), Κύπρος, Μεγάλη Βρετανία, Ὁλλανδία, Οὐγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία καὶ Τσεχοσλοβακία. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς εἶναι κατὰ πολὺ ἀνώτερος ἐξ ὅσων ἐπέτυχε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 25ετοῦς σταδιοδρομίας της ἡ Δ.Ε.Θ.

Αἱ συμμετοχαὶ αὗται τῶν ξένων Κρατῶν θὰ καλύψουν ἐν συνόλῳ ἐπιφάνειαν περίπου 23 000 τετραγωνικῶν μέτρων, δηλαδὴ πλέον τοῦ 1/3 τοῦ διαθεσίμου πρὸς ἐνοικίασιν χώρου, ἔναντι 18 000 τ.μ., τὰ ὁποῖα ἐκάλυψαν τὰ συμμετασχόντα κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος Κράτη.

Τὰς πρώτας θέσεις ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιφανείας θὰ κατέχουν οἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, ἡ Γαλλία, ἡ Ἰταλία, ἡ Δυτικὴ Γερμανία, ἡ Γιουγκοσλαβία, ἡ Πολωνία καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία. Ἐξ αὐτῶν αἱ Η.Π.Α. θὰ καταλάβουν τὸν χῶρον, τὸν ὁποῖον εἶχον καὶ πέρυσιν, ὅπου θὰ ἀνεγείρουν τὸ περίπτερόν των, προτιθέμεναι νὰ δώσουν εἰς τὸ περιεχόμενόν του ἰδιαιτέραν ἐμπορικὴν βαρύτητα ἀπὸ ἀπόψεως ἐκθεμάτων.

Ἡ Γαλλία ἐξ ἄλλου, ἡ ὁποία συμμετέχει διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔκθεσιν Θεσσαλονίκης, πρόκειται νὰ δώση εἰς τὴν συμμετοχήν της εὐρύτητα καὶ μεγαλοπρέπειαν. Τοῦτο συμπεραίνεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι αὕτη ἐνοικίασεν ὁλόκληρον τὸν ὄροφον τοῦ περιπτέρου τῶν Ἑθνῶν ὡς καὶ ὑπαίθριον χῶρον μεγαλύτερον τῶν 1.000 τετραγωνικῶν μέτρων.

Ἡ Γιουγκοσλασλαβία ἐζήτησε χῶρον 2.100 τ.μ. ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἀνεγείρη ἴδιον περίπτερον. Ὡς γνωστόν, ἴδια περίπτερα διαθέτουν ἐπίσης ἡ Ἰταλία καὶ τὸ Ἰσραήλ, τὰ περίπτερα δὲ αὐτὰ θὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ ἐφέτος.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω δέον νὰ προστεθῆ ὅτι ἡ ζήτησις χώρων ἐκ μέρους Ὀργανισμῶν Ἐπιχειρήσεων καὶ Ἰδιωτῶν—ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ—εἶναι τόσον μεγάλη ὥστε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὴν στιγμὴν αὐτὴν νὰ μὴν ὑπάρχη πλέον πρὸς ἐνοικίασιν οὔτε ἓν ἐκ τῶν 67 000 τετραγωνικῶν μέτρων τὰ ὁποῖα διατίθενται.

Ἐξ ἄλλου, ἀπὸ πλευρᾶς συμμετοχῶν μὲ ἑλληνικὰ προϊόντα, ἡ παρεχομένη ἀπὸ τὴν διοίκησιν τῆς Ἐκθέσεως εἰδικῶν εἶναι ἐξόχως ἐνθαρρυντική. Ἀρκεῖ νὰ λεχθῆ ὅτι πέραν τῶν 13 500 τ.μ., τὰ ὁποῖα καλύπτουν τὰ μέχρι τοῦ 1959 ἀνεγερθέντα περίπτερα—ἀνήκοντα κατὰ τὸ μέγιστον αὐτῶν μέρος, εἰς ἑλληνικὸς ἐπιχειρήσεις—πρόκειται ν' ἀνεγερθοῦν ἐφέτος καὶ νέα ἰδιωτικὰ περίπτερα, τὰ ὁποῖα θὰ καλύψουν ἐν συνόλῳ χῶρον 2.400 μ2.

Μεταξὺ τῶν πλέον σημαντικῶν ἐκ τῶν νέων τούτων περιπτέρων ἀναφέρομεν τὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, τοῦ ὀργανισμοῦ καπνοῦ, τοῦ ὀργανισμοῦ τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, τῆς Δ.Ε.Η, τὸ ὁποῖον θὰ βελτιωθῆ εἰς τρόπον ὥστε νὰ πρόκειται, οὐσιαστικῶς περὶ νέου οἰκοδομήματος, καὶ τῆς Ἑταιρίας ἐλαστικῶν PIRELLI ἥτις θὰ ἀνεγείρη περίπτερον ὕψους 16 μέτρων ἐπὶ ἐπιφανείας 750 μ2.

Ἀλλὰ τὰ μέχρι τοῦδε ἀναφερθέντα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δώσουν πλήρη εἰκόνα τῆς λαμπρότητος καὶ τοῦ μεγίστου ἐνδιαφέροντος τὸ ὁποῖον θὰ παρουσιάζη ἡ προσεχὴς περίοδος τῆς ΔΕΘ. Ὑπάρχει ἀπειρία ἐκπλήξεων, μεταξὺ τῶν σημαντικωτέρων ἐξ αὐτῶν περιλαμβάνεται ἡ ἐγκατάστασις δύο δικτύων τηλεοράσεως. Ἐξ αὐτῶν ἡ μία θὰ γίνη ἐκ μέρους τῆς ΔΕΗ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ἑταιρίας ΦΙΛΙΠΣ, θὰ περιλαμβάνη δὲ εἰς τὸ δίκτυον 40 δέκτας τηλεοράσεως ἐγκατεστημένους εἰς κεντρικὰ σημεῖα τῆς πόλεως. Τὸ δεύτερον δίκτυον τηλεοράσεως, τὸ ὁποῖον θὰ ἐγκατασταθῆ εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν περίπτερον, θὰ παρουσιάζη τὴν πρωτοτυπίαν ὅτι θὰ μεταδίδη ἐγχρώμους τὰς εἰκόνας.

Ἀξίζει ν' ἀναφερθῆ ὅτι οὕτη θὰ εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ παρουσιασθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ εἰς τὸν κόσμον ἔγχρωμος τηλεόρασις.

Ἡ ἐπιτυχία τῆς 25ης περιόδου τῆς ΔΕΘ προβλέπεται πρωτοφανής. Ἀνάλογος ἀσφαλῶς θὰ εἶναι καὶ ἡ συρροὴ ἐπισκεπτῶν τόσον ἐκ τῶν διαφόρων τόπων τῆς Ἑλλάδος, ὅσον καὶ ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ, ὅπου ἡ ΔΕΘ ἔχει ἐφαρμόση εὐρύτατον πρόγραμμα διαφημίσεως καὶ προβολῆς διὰ τοῦ τμήματος τύπου αὐτῆς. Εἰς τὰ πλαίσια τῆς διαφημίσεως ταύτης θὰ πρέπει ν' ἀναφερθῆ καὶ ἡ θυμασία ἔγχρωμος ταινία τῆς Ἐκθέσεως, ἔργον τῶν κ.κ. Ρ. Κούνδουρου καὶ Ι Σβορώνου. Ἡ ταινία αὕτη, ἡ ὁποία θὰ δοθῆ εἰς τοὺς κινηματογράφους πρὸς προβολήν, ἔχει ἐπενδυθῆ μὲ σύνθεσιν ἠλεκτρονικῆς μουσικῆς, ἔργον τοῦ ἐγκατεστημένου εἰς Γαλλίαν Ἕλληνος συνθέτου κ. Ξενάκη, περὶ τῆς μουσικῆς τοῦ ὁποίου κολακευτικώτατα ἐκφράζονται οἱ ξένοι καὶ οἱ Ἕλληνες μουσικοί.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐγνατίας 87—Τηλ. 11473.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ

Μιὰ μικροῦλα, μιὰ ζτωχοῦλα, μισ ὀρφανὴ καὶ προδομένη,
Κυριακή, τ' ἀπόγευμά της λυπημένη τὸ περνᾶ.
Τὸν θυμᾶται, τὸν θυμᾶται πάντα στὴν καρδιά της
τὸ σκληρὸ πούναι μακρυά της καὶ τὴν ἔχει ξεχασμένη.

Κυριακὴ ἔξω στο δρόμο τὰ κορίτσια σεργιανοῦν
τὰ κορίτσια ποὺ ἀγαπᾶνε κάθε μέρα,
τὰ κορίτσια ποὺ ἀγαπᾶνε κι' εἶναι πάντα προδομένα.

Μὰ ἡ μικρὴ ποῦχε ἀγαπήσει μόνο μιὰ φορα,
πλάϊ στὸ παράθυρο της τὸν θυμᾶται καὶ πονᾶ.
Τὸ σοφὸ παράθυρό της τὰ χει μάθει, τὸχει μάθει,
καὶ φυλάει τὸ μυστικό της ἀπ' τὴ γειτονιά.

Μ. ΣΓΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ ΚΑΙ ΑΙ ΟΦΕΙΛΑΙ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1 — Ὁ διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἀνεκοίνωσεν ὅτι δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς τὴν ἀλήθειαν, δημοσιευθεῖσαι πληροφορίαι κατὰ τὰς ὁποίας, κατὰ τὴν διενεργουμένην συγκέντρωσιν σίτου, θὰ παρακρατεῖται ὁλόκληρος ἡ ἀξία τοῦ παραδιδομένου εἰς τὴν συγκέντρωσιν σίτου πρὸς ἐξόφλησιν τῶν χρεῶν.

Κατὰ παγίως ἀκολουθουμένην γραμμήν, ἐδόνισεν, ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα εἰσπράττει τὰς πρὸς αὐτὴν ὀφειλὰς τῶν ἐνισχυθέντων παραγωγῶν μόνον ἀναλόγως τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς δυναμικότητος ἑκάστου.

Εἰς ὅτι ἀφορᾶ τὸν σῖτον, ἀπὸ δεκαπενθημέρου ἐδόθη ἐντολὴ ὅπως καταβάλλεται εἰς τοὺς παραγωγούς, τοὺς παραδίδοντας μικρὰς ποσότητας εἰς τὴν προσυγκέντρωσιν, ὁλόκληρος ἡ ἀξία τοῦ σίτου ἄνευ συμψηφισμῶν.

Δισταζόντων ἐπὶ θύρας συγκέντρωσιν ἔχει προγραμματισθῆ, ἐν κοινῇ συνεννοήσει μετὰ τοῦ Κράτους, ἡ ἀξιόλογος ὑποβοήθησις τῶν παραγωγῶν καὶ τὴν παραλαβὴν καὶ πληρωμὴν τῆς ἀξίας τοῦ σίτου. Διὰ διαθεσιῶν ἤδη ὁδηγιῶν καθωρίσθη ὅπως, ἀσχέτως ὕψους ὀφειλῶν, καταβάλλεται ὁπωσδήποτε καὶ εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, εἰς μειρητὰ πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τῶν παραγωγῶν ποσὸν μιᾶς δραχμῆς κατὰ κιλὸν διὰ τοὺς μέχρι τριάκοντα στρεμμάτων καλλιεργητὰς καὶ δραχμαὶ 0,70 διὰ τοὺς ἄνω τῶν τριάκοντα στρεμμάτων.

Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ μέτρου τούτου καθίσταται φανερὸν ὅτι θὰ παραμείνουν εἰς χεῖρας καὶ τῶν βεβαρυμένων ἀκόμη παραγωγῶν σημαντικὰ ποσὰ πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν τρεχουσῶν ἀναγκῶν των.

Συνισταται εἰς τοὺς παραγωγοὺς νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως περὶ ὁλοκληρωτικῆς συγκεντρώσεως, σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶναι νὰ ἀπολαύσουν καὶ νὰ ἀξιοποιήσουν οἱ ἴδιοι οἱ παραγωγοὶ ἀκεραίαν τὴν καθορισθεῖσαν τιμήν.

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΠΡΟΤΙΜΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΟΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. ΛΑΣΠΑ
ΚΑΨΟΧΩΡΑ ΚΑΣΙΔΡΑΣ
Ῥίβονται κοστούμια πάσης φύσεως Ἐργασία ἐπιμελημένη καὶ ἐγγυημένη μὲ ὑλικὰ Α' κατηγορίας. Διατίθενται πολλὰ ὑφά

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Βαλαωρίτου 34
Τηλεφ. 79 025
ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ.Β.Ε.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις, πλειστηριασμοί το χιλιοστόμετρον δρχ. 1.30, Διαφημισεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται
Ὑπεύθυνος: ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΣΟΦΟΙ

Νὰ εἶναί τις ἀνωφελής, εἶναι τὸ ἴδιον μὲ τὸ νὰ εἶναι νεκρός.

—"Ολοι μὲ τὰς ἐργασίας μας δημιουργοῦμεν τὴν χαράν μας.

—Αἰσιοδοξία εἶναι ἡ ὑγεία τῆς ψυχῆς.

—Πρέπει νὰ ἐνεργῶμεν περισσότερον, νὰ σκεπτώμεθα ὀλιγώτερον καὶ νὰ μὴ ἀρκούμεθα νὰ ζῶμεν μόνον.

Εἶναι κακὸν νὰ ἀποτυγχάνη τις, ἀλλ' εἶναι ἀκόμη χειρότερον τὸ νὰ μὴ ἔχη ποτὲ δοκιμάσει τις νὰ ἐπιτύχη

—Τὰ ἔργα μου εἶναι ἡ περιουσία μου. Τὰ ἔργα μου εἶναι ἡ κληρονομιά μου. Τὰ ἔργα μου εἶναι ἡ φυλή, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκω Τὰ ἔργα μου εἶναι τὸ καταφύγιόν μου.

—Ἐκεῖ οἱ μόνον εἶναι εὐτυχεῖς, οἱ ὁποῖοι ἔδοσαν τὸ πνεῦμα των προσηλωμένον πρὸς οἱονδήποτε ἄλλο ἀντικείμενον πυρὰ πρὸς τὴν εὐτυχίαν των

—Τότε εἶναι τις εὐτυχής, ὅταν γνωρίζη νὰ ἐκτιμᾶ τὴν εὐτυχίαν του.

—"Οταν δὲν εὑρίσκη τις τὴν ἡσυχίαν ἐν ἑαυτῷ εἶναι ἄνωφελὲς νὰ τὴν ζητῆ ἀλλαχοῦ.

—Οὐδεμία εὐτυχία εἶναι τόσον μεγάλη ὅσον ἡ γαλήνη τοῦ πνεύματος

—Τὶ εἶναι ὅλα τὰ πράγματα αὐτῆς τῆς ζωῆς, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν εἰρήνην τῆς καρδίας.

—Ἐὰν ἡ ψυχή σου εἶναι ἐν καλῇ κατάστασει, σὺ ἔχεις πᾶν ὅτι πρέπει, διὰ νὰ εἶσαι εὐτυχής.

—Ἐπὶ τῆς ἀρετῆς μόνον θεμελιοῦται ἡ ἀληθὴς εὐτυχία.

—Δὲν ὑπάρχει ἄλλη εὐτυχία παρὰ μόνον μία, τὸ καθῆκον.

—Δὲν ὑπάρχει εὐτυχία μακρὰν τῆς εὐθύτητος.

—Ἂς ζήσωμεν εὐτυχεῖς, χωρὶς νὰ μισῶμεν τοὺς μισοῦντας ἡμᾶς. Ἐν μέσῳ ἀνθρώπων πεπληρωμένων μίσους, ἂς κατοικήσωμεν χωρὶς νὰ τοὺς μισῶμεν.

Ἡ εὐτυχία ἔγκειται εἰς τὸ νὰ ζῇ τις μὲ τὴν φύσιν, νὰ τὴν βλέπη, νὰ ὁμιλῇ πρὸς αὐτήν

—Ἡ ὑγεία ἀκολουθεῖ τὴν ἀποφυγὴν πάσης ὑπερβολῆς, τὴν ἀμεριμνησίαν καὶ τὴν εὐθυμίαν. Ἡ δοξομανία, ἡ απληστία, τὸ μῖσος φθείρουν τὴν ζωήν.

—Ἡ ἀκατάπαυστος ἐκπετάλλευσις, ἡ νοσηρὰ νευρικότης, ἡ ἀδυναμία πρὸς ἐκδίκησιν, ὁ φθόνος, ἡ δίψα τοῦ μίσους, εἶναι φοβερὰ δηλητήρια, καὶ, διὰ νὰ ἐξαντλήσω τὸ θέμα τοῦτο, εἶναι ἀσφαλῶς τὰ πλέον ἐπικίνδυνα ἀντίποινα.

—Ὁ ὑστέρος ἄνθρωπος δὲν γογγύζει κατὰ τοῦ Οὐρανοῦ καὶ δὲν παραπονεῖται κατὰ τῶν ἀνθρώπων.

—Ἐνθυμοῦ νὰ διατηρῇς μίαν ψυχὴν πάντοτε ὁμαλήν.

—Μέγα κώλυμα εἰς τὴν εὐτυχίαν εἶναι νὰ ἀναμένη τις μίαν πολὺ μεγάλην εὐτυχίαν.

—Νὰ σκέπτεσθε ὀλιγώτερον ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχετε, παρὰ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἔχετε.

—Διὰ νὰ διατηρήσωμεν ἐν τῇ καρδίᾳ μας τὸ συναίσθημα τῆς φιλανθρωπίας καὶ τῆς δικαιοσύνης, τίποτε ἄλλο δὲν εἶναι καλύτερον ἀπὸ τὸ νὰ ἐλαττώνωμεν τὰς ἐπιθυμίας μας.

—Δὲν πρέπει νὰ λυπούμεθα, διότι φοβούμεθα, μήπως μᾶς μάθουν οἱ ἄνθρωποι, ἀλλὰ νὰ λυπούμεθα μᾶλλον ἐκ φόβου μήπως δὲν μᾶς μάθουν οἱ ἄνθρωποι.

—Ἡ μελαγχολία εἰσήχθη εἰς τὸν κόσμον ὑπὸ τῆς ὀργῆς

"ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΣΥΜΠΑΝ,,
ΜΙΑ ΣΕΙΡΑ ΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 1.— Ἀπὸ τοῦ Σαββάτου 9 Ἰουλίου τ.ἔ. καὶ ὥραν 7 30' μ.μ. ὁ Ραδιοφωνικὸς Σταθμὸς Ἀθηνῶν θὰ ἀρχίσῃ νὰ μεταδίδῃ ἀπὸ τὸ ἐθνικόν του πρόγραμμα μίαν σειρὰν ἐκπομπῶν ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ μυστηριῶδες Σύμπαν». Σκοπὸς τῆς σειρᾶς αὐτῆς τῶν ἐκπομπῶν εἶναι ἡ προβολὴ τῶν προσφάτων ἐπιτευγμάτων τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὸν τομέα τῆς ἀστρονοαυτικῆς, ἡ ὁποία, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, θὰ ἐπιβεβαιώσῃ τὰς προβλέψεις περὶ τῆς συστάσεως καὶ τῆς ὅλης ἐν γένει διαρθρώσεως τοῦ Σύμπαντος. Αἱ διατυπωθεῖσαι ἐπιστημονικαὶ θεωρίαι περὶ τοῦ Σύμπαντος ἐπιβεβαιοῦνται, μέχρι στιγμῆς τοὐλάχιστον, ἀπὸ τοὺς ἀποστελλομένους πυραύλους, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἐφοδιασμένοι μὲ τὰ ἀπαραίτητα μηχανήματα.

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν μεταδοθησομένων ἐκπομπῶν, φυσικά, τὸ φανταστικὸν διαστημόπλοιον περιλαμβάνει καί... τοὺς ἀπαραιτήτους ἀστροναύτας- ἕναν ἀστρονόμον, τὴν κόρην του καὶ ἕνα ἀστροβιολόγον,- οἱ ὁποῖοι ἐπιχειροῦν τὸ ταξεῖδι εἰς τὸ διάστημα, διὰ νὰ διαπιστώσουν ἰδίοις ὄμμασι ὅσα συμβαίνουν εἰς τὸν ἥλιον καὶ εἰς τοὺς περὶ αὐτὸν κινουμένους πλανήτας. Ἡ συμμετοχὴ τῶν ἀστροναυτῶν εἰς τὸ φανταστικὸ αὐτὸ ταξεῖδι ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἡ σειρὰ ἐκπομπῶν «Τὸ μυστηριῶδες Σύμπαν» σκοπὸν ἔχει τὴν ἐκλαΐκευσιν τῶν βασικῶν στοιχείων, τῶν ἀφορώντων τὴν δομὴν τοῦ Σύμπαντος καὶ τῆς προσπαθείας, τὴν ὁποίαν καταβάλλει ὁ ἄνθρωπος διὰ τὴν ἐρευνα του καὶ τὴν τελικὴν κατακτησίν του. Τὰ θέματα δὲ, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξετασθοῦν, ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἥλιον καὶ εἰς τοὺς πλανήτας Ἑρμῆν, Ἀφροδίτην, Ἄρην, Δία, Κρόνον, Οὐρανὸν, Ποσειδῶνα, καὶ Σελήνην. Ἀνοφέρονται ἐπίσης καὶ εἰς τὸν Γαλαξίαν, τοῦ ὁποίου, τὸ ἡλιακό μας, σύστημα, ἀποτελεῖ μέρος καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Γαλαξίας, ὡς καὶ εἰς δημιουργίαν τοῦ Σύμπαντος καὶ εἰς τὴν ἐν γένει ἀστροναυτικὴν.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς ἡ σειρὰ ἐκπομπῶν «Τὸ μυστηριῶδες Σύμπαν», ἡ ὁποία στηρίζεται ἐπὶ αὐστηρῶς ἐπιστημονικῶν δεδομένων, ἐλεγχομένων ὑπὸ τοῦ ἀστρονόμου κ. Κωνσταντίνου Χισάπη, εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ προκαλέσῃ ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων τῶν ἀκροατῶν τοῦ Ραδιοφώνου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: νεόκτυστος οἰκία ἐκ δύο δωματιων, σάλα, κουζίνα κ.λ.π. παρὰ τὴν δέσιν πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς

Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Γεωρ Λαφαζάνη Πολύγυρος.

Χαλκιδικεῖς:

Διὰ πάσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποταυθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

'Αγοραὶ-Πωλήσεις 'Ακινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ. 20—951

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ο ΕΞΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27-6-1600
Φίλε κ. Διευθυντά,

Ὑπηρεσιακὴ ἀνάγκη μὲ ἔφερε στὸ σπίτι τοῦ τέως Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας καὶ βουλευτοῦ Χαλκιδικῆς κ. Βασ. Βασιλικοῦ τὴν περασμένην Κυριακήν.

Ἡ σύνδεσις τοῦ ἠλεκτρικοῦ ἐθνικοῦ δικτύου μὲ τὴν ἐνδοχώραν τῆς Χαλκιδικῆς, ὑπῆρξε ὡς γνωστόν, ἀφορμὴ διακοπῆς τοῦ ρεύματος κατὰ τὰς προμεσημβρινὰς ὥρας τῆς Κυριακῆς. Μὴ γνωρίζοντας τοῦτο ἐπέμεινα εἰς τὰς κλήσεις τοῦ ἠλεκτρικοῦ κώδωνος ἕως ὅτου ἀπογοητευθεὶς ἠναγκάσθην νὰ κρούσω τὴν θύραν βέβαιος ὤν, ὅτι εὑρίσκετο ἐν τῇ οἰκίᾳ του ὁ κ. Βασιλικὸς μετὰ τοῦ ὁποίου πρὸ ὀλίγου εἶχον τηλεφωνικὴν προειδοποιητικὴν τῆς ἐπισκέψεώς μου, ἐπικοινωνίαν "Ανοιξε πράγματι ἡ θύρα τοῦ διαμερίσματας καὶ εὑρέθην πρὸ ἑνὸς συγκεκινημένου ἀνθρώπου μὲ ἀσυγκράτητον ἱκανοποίησιν καὶ οἶστρον. «Εἶναι ἡ εὐτυχεστέρα ἡμέρα τῆς ζωῆς μου ἀγαπητέ μου, διότι ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Βιομηχανίας καὶ καθ' ὃν χρόνον διηύθυνα τοῦτο, ἐτίθεντο αἱ πρῶται βάσεις τοῦ σημερινοῦ ἔργου τῆς διακινήσεως τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος τοῦ ἐθνικοῦ δικτύου καὶ πρὸς τὴν περιφέρειαν τῆς Χαλκιδικῆς». Θεωρῶ δὲ τὸν ἑαυτόν μου εὐτυχῆ διότι ἠξιώθην νὰ συμπράξω καὶ ἐγὼ μιᾶς τοιαύτης τόσον εὐεργετικῆς διὰ τὸν Νομόν μας, ἀποστολῆς, ἐλπίζω δὲ κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1962 νὰ ἔχωμεν γενίκευσιν κατὰ στάδια, τοῦ δικτύου εἰς τὸν ὑπόλοιπον Νομόν, ἐν τῷ συνόλῳ.»

Παρετήρησα τὴν ἔκστασιν τοῦ ἀνθρώπου στὸ πρόσωπο τοῦ ὁποίου ἐζωγραφίζετο μία βαθειὰ καὶ πραγματικὴ ἱκανοποίησις, καὶ θέλησα τὴν ἔκστασίν του αὐτήν, ἐκ καθήκοντος, νὰ τὴν φέρω εἰς τὴν δημοσιότητα μὲ τὴν διαπίστωσιν ἣν εἶχα ὅτι, εἰς τὴν ἐπίγειον χαρὰν πρωτεύουσαν θέσιν εἰς τὸ ἔνστικτον τοῦ ἀτόμου, καταλαμβάνει ἡ μεγάλη χαρὰ τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται τις, ὅταν ἐπιτελεῖ ἕνα καθῆκον ὠφελιμότητος, γενικωτέρας κοινωνικῆς πραγματώσεως.

Διατελῶ μετὰ τιμῆς
Ὁ Δ)ντὴς Νομαρχίας Χαλ)κῆς
Σ. Α. ΤΕΤΟΥΛΑΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Στρατονίκης ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας της εἰς τὸν κ. Νικ. Γ. Ἀδαμούδην διὰ τὴν δωρεὰν του δραχμῶν 300 εἰς μνήμην τοῦ ἀποθανόντος πατρός του Γεωργίου Ἀδαμούδη. Ὁμοίως εὐχαριστεῖ τοὺς κτηνοτρόφους κατοίκους Στρατονίκης κ.κ. Θεόδωρον Σαακλὴν καὶ Χρῆστον Κεφαλᾶν διὰ τὴν ἀνὰ ἕνα τράγον δωρεὰν αὐτῶν.

Ἐν Στρατονίκη τῇ 28—6—60
Ἡ ἐπιτροπὴ

ΣΠΥΡΟΣ Β ΒΑΣΙΛΑΣ
Εἰδικὸς Χειρουργος
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΔΗΜΟΤ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΟΙΚΙΑ: Κ. ΜΕΛΕΝΙΚΟΥ
34 ΤΗΛ. 73 824 ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΕΓΝΑΤΙΑ 119 ΤΗΛ 21 705
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
Τσιμισκῆ 119—Διαγώνιος
ΤΗΛ. 72—270
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΟΤΑΝ ΦΕΥΓΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΝ

ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΕΝΟΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ

Ἀργυροχώριον—Ἰωαννίνων τῇ 21—6—1960

Φίλε κ. Διευθυντά,

"Οπως γνωρίζητε ἀπ' τὴ Χαλκιδική, ὅπου ὑπηρέτησα 14 χρόνια μετατέθηκα γιὰ τὴν Ἤπειρο. Ἔφυγα ἀθόρυβα μιὰ χειμωνιάτικη μέρα τοῦ Δεκέμβρη. Μερικὲς σκέψεις καὶ συναισθήματα ποὺ μὲ κατέκλυσαν τότε καὶ μὲ κατακλύνουν τὲς κατεχώρησα ἐδῶ καὶ σᾶς τὶς στέλνω.

Μιὰ μέρα, προτοῦ ἀκόμη ἐγκαταλείψω τὴ Χαλκιδικὴ ρώτησα τὰ παιδιά μου: Πιὸ ἀγαπᾶτε περισσότερο τὴν Ἤπειρο ἢ τὴν Χαλκιδική; καὶ τὶς δυὸ μοῦ ἀπήντησαν χαρακτηριστικὰ μὲ μιὰ φωνὴ ὅσο καὶ τὴν Ἤπειρο τόσο καὶ τὴ Χαλκιδική. Δὲν μποροῦμε νὰ τὶς ξεχωρίσωμε. Στὴν παιδικὴ αὐτὴ ἀπάντησι τὴν ἀφελῆ τοῦ ἀφελοῦς διαλόγου, βρίσκεται καὶ ἡ δική μου θέσι. Στὴν πατρίδα μου γεννήθηκα ἀνατράφηκα μεγάλωσα κι' ἔμαθα γράμματα. Ἡ Χαλκιδικὴ ἦταν τὸ 14 χρόνο δοκιμαστήριο πάνω στὸ ὁποῖο δοκιμάστηκαν τὰ ἐφόδια ἐπέκτητα καὶ ἐνστικτώδη τὰ ὁποῖα μοῦ ἐκληροδότησεν ἡ πρώτη χάν ἄνθρωπος θὰ ἦτο ἐγωϊστικον νὰ ἰσχυρισθῶ ὅτι ὑπῆρξα τέλειος. Ὅτι ἀπὸ ἀνθρώπινη ἀδυναμία καὶ ἀτέλεια προέρχεται δὲν μπόρεσα νὰ τὸ ἀποφύγω κι' ἄν εἶναι κανεὶς ποὺ ἀπ' αὐτὴν τὴν περίπτωσι θυμᾶται κάτι πικρὸν ἄς μὲ πιστέψει ὅτι ἡ ὀδύνη μου εἶναι περισσότερη ἀπ' τὴ δική του. "Ομως ἐν ψυχρῷ καὶ ἐσκεμμένης (ἀπὸ ἔμφυτο κακία) οὐδέναν ἔβλαψα, κι' αὐτὸ μοῦ μετριάζει τὸν πόνον καὶ τὴν ὀδύνην δι' ὅσα ἡ ἀνθρώπινη ἀδυναμία καὶ ἀτέλεια μοὶ καταλογίζει (μοὶ κατελόγησε;)

Σὰν διδάσκαλος προσπάθησα στὸ καθήκον μου ὅσο μοῦ τὸ ἐπέτρεπον αἱ δυνάμεις μου ποὺ μοῦ ἐδόθησαν ἄνωθεν. Στὴν ἐνάσκησι τῶν καθηκόντων μου ἐὰν ἐπίκρανα κανέναν ἢ τὸν ζημίωσα δὲν προήρχετο ἀπ' τὴν ἀτομική μου θέλησι.

"Αν σπινθηροβόλησε κάτι μέσα μου τὸ ἔδωσα στὸ τόπο ποὺ ἀνέπνευσα ἐπὶ 14 χρόνια τὸν ἀέρα του.

Ἔφυγα ἀπ' τὴν ὡραία Χαλκιδικὴ μὲ βαθεῖαν λύπην θὰ ἔλεγα ὅτι εἶναι εὐτυχέστεροι ἐκεῖνοι ποὺ ἀναχωροῦν πολὺ νωρὶς ἀπὸ ἕναν τόπο καὶ πρὶν προφθάσουν νὰ δεθοῦν μὲ αὐτὸν στενά. Ἔτσι ἡ φυγὴ τοὺς κοστίζει φθηνότερα κι' ἀφήνει ἐλαφρότερες πληγές. "Ομως σ' ἐμὲ τὰ τραύματα...

Τὴν Χαλκιδικὴ τὴν περπάτησα σ ὅλες τὶς ἄκρες της Ἡ σκέψις μου θὰ πετᾶ μὲ τὸν ἀγέρα κάτω καὶ πάνω ἀπὸ τὰ σύννεφα καὶ θὰ μὲ φέρνη στὰ γνωστὰ μονοπάτια ποὺ περπάτησα. στὰ σκιερὰ δάση ποὺ ξάπλωσα νὰ ξοποστάσω καὶ στὶς δροσερὲς βρύσες ποὺ ἤτια νερὸ νὰ ξεδιψάσω στὶς γραφικὲς ἀκρογιαλιὲς στὰ ἤρεμα Χαλκιδικιώτικα βουνά, στὰ ὄμορφα καὶ φιλόξενα χωριὰ καὶ στοὺς ἁπλοὺς ἀνθρώπους ποὺ τόσα κοινὰ βιώματα μὲ συνδέουν Μ' αὐτὲς τὶς σκέψεις καὶ μὲ τὴν ἰδέα ὅτι, χάρις εἰς τὸ σύγχρονα μέσα. πότε πότε θὰ ἐπισκέπτωμαι τὴν Χαλκιδική, μοῦ μετριόζεται ἡ λύπη γιὰ τὴν ἀναχώρησί μου.

Μ' αὐτὰ τὰ λίγα λόγια ἀποχαιρετῶ φίλους καὶ μή, γνωστοὺς καὶ ἀγνώστους τῆς Χαλκιδικῆς

Ξεχωρ στὰ ἀποχαιρετῶ τοὺς ἀγαπητοὺς μου συναδέλφους καὶ ὅλους ἐκείνους μικροὺς καὶ μεγάλους ποὺ εἶχα μαθητάς κατά το 14 χρονο αὐτο διάστημα. στὰ χωριὰ Ροδόκηπο, Ν Τρίγλια, Σωζόπολι, Ζωγράφου, Γομάτιον, Μ Παναγία Παλαιοχώριον.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΡΑΝΑΣ
δημοδιδάσκαλος
Ἀργυροχώριον Πωγωνίου Ἰωαννίνων

ΞΕΝΑΙ ΓΛΩΣΣΑΙ
Δ. ΠΑΠΑΛΟΠΟΥΛΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ-ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι ἀπὸ τῆς 5ης Ἰουλίου ἄρχονται μαθήματα Ἀγγλικῆς. Ἐγγραφαὶ ἀπὸ 1ης Ἰουλίου εἰς τὸ φροντιστήριον τῆς ἰδίας, ἔναντι Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ 1.— Τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς 26ην λήξαντος μηνός, ἐνώπιον τῶν γονέων, κηδεμόνων, τοπικῶν ἀρχῶν, ἁπάντων τῶν κατοίκων ὡς καὶ ἐκπαιδευτικῶν τῆς Ἱερισσοῦ καὶ τῶν Ν. Ρόδων καὶ πλῆθος ἄλλων παρευρισκομένων τουριστῶν ἐξεικελέσθησαν αἱ γυμναστικαὶ ἐπιδείξεις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Οὐρανοπόλεως στεφθεῖσαι κατα κοινὴν ὁμολογίαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Γεγονὸς τὸ ὁποῖον ἐνεθουσίασεν ὅλους μας οἱ ὁποῖοι θὰ συζητοῦμε ἐπὶ μακρὸν διὰ τὴν θαυμασίαν ἐπιτυχίαν τῶν ἐπιδείξεων τοῦ σχολείου μας.

Μετὰ τὴν ἔπαρσιν τῆς σημαίας ὡμίλησεν ἐν συντομίᾳ ὁ Δ)ντὴς τοῦ σχολείου Χρυσόστομος Γούργουλης ὁ ὁποῖος ηὐχαρίστησε δημοσία τὸν δραστήριον πρόεδρον τῆς κοινότητός μας Ποσχάλην Ρήγαν, ὁποῖος δεικνύει ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τὸ σχολεῖον. Ἀπόδειξις δὲ τούτου εἶναι, ὅτι φρόντισε διὰ παντὸς τρόπου, τῇ παρακλήσει τοῦ Δ)ντοῦ τοῦ σχολείου νὰ ἰσοπεδώσῃ τὸ σχολικὸν προαύλιον τὸ ὁποῖον ἔγινεν ἕνα θαυμάσιον γήπεδον διὰ τὴν ἄθλησιν τῶν νέων τοῦ χωρίου μας. Ἐπίσης ηὐχαρίστησεν καὶ ἅπαντα τὰ καταστήματα τοῦ χωρίου μας τὰ ὁποῖα διὰ τῆς εὐγενοῦς προσφορᾶς των, ὡς εἶπεν καὶ ὁ ἥλιος, ἔδωσαν ἕναν ἐξεχωριστὸν τόνον εἰς τὴν ὅλην ἐκδήλωσιν τῆς ἑορτῆς.

Μετὰ ταῦτα ἐξεκελέσθη ποικίλο πρόγραμμα γυμναστικῶν ἐπιδείξεων τὸ ὁποῖον περιελάμβανεν παιδιές, ἀσκήσεις ἀγωνίσματα ὡς καὶ 10 χορούς.

Τὸ πρόγραμμα ἔκλεισεν μὲ τὴν στέψιν τῶν νικητῶν τὴν ἀπονομὴν τῶν ἐπάθλων εἰς τούτους, τὴν ὑποστολὴν τῆς σημαίας καὶ τὸν ἐθνικὸν ὕμνον.

"Απαντες οἱ παρευρισκόμενοι, γεμᾶτοι ἐνθουσιασμὸν καὶ ὑπερηφάνειαν συνεχάρησαν τὸν Δ)ντὴν καὶ μόνον δημοδιδάσκαλον μας Γούργουλην Χρυσόστομον, ἐνῶ τὸ σχολεῖον μας φέρεται ὡς διθέσιον—διὰ τὴν ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν τῆς ἀνωτέρω τελετῆς, ἡ ὁποία ὁμολογοῦμε θὰ μᾶς μείνῃ ἀλησμόνητος.

ΙΩΣΗΦ ΛΕΜΟΝΙΑΔΗΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΟΥ

Ἡ Σχολικὴ ἐφορεία τοῦ δημοτικοῦ σχολείου Ταξιάρχου Χαλκιδικῆς διακηρύττει, ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἀνάδειξις ἐργολάβου διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν κατασκευῆς τοιχοποίας δευτέρου ὀρόφου καὶ στέγης καὶ πλήρους ἀποπερατώσεως ἰσογείου τοῦ διδακτηρίου Ταξιάρχου Χαλκιδικῆς τῆς δαπάνης προυπολογισθείσης εἰς δραγμὰς διακοσιας πεντήκοντα χιλιάδας (250 000), βάσει μελέτης τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἡ δημοπρασία ἐ ργηθήσεται τὴν 11ην Ἰουλίου 1960 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς ἐν Πολυγύρῳ, συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς ὑπ' ἀριθμ. 8 πράξεως τῆς σχολικῆς ἐφορείας, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀρίθμ 13 685 ἐ.ἔ. ἐγκριτικῆς τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς. Τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας καὶ τῆς σχετικῆς μελέτης, οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην, εἰς τὴν σχολικὴν ἐφορείαν καὶ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἐν Ταξιάρχῃ τῇ 27—6—1960
Ὁ πρόεδρος τῆς σχολ. ἐφορείας
Ταξιάρχου
ΑΓΓ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥΔΗΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ. Ἐν Πολυγύρῳ δύο οἰκόπεδα 700 μέτρων ἕκαστον, πλησίον οἰκίας Ἰωαν. Κοντογιαννοπούλου. Πληροφορίσι παρὰ τοῦ κ. Χριστοδ. Κατσικοπουλου.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Ἐλήφθησαν αἱ συνδρομαὶ τῶν κάτωθι φίλων ἀναγνωστῶν τῆς ἐφημερίδος μας, τοὺς ὁποίους εὐχαριστοῦμεν.

Πολυγύρου: οἱ κ.κ. Παναγ. Κυριάκης, Γεώργ. Α. Τάσιος, Καίτη Μαγδάλη, Ἀθ. Μπαλῆς Θεοδ. Μούζας, Κων. Μπάκης, Ἀρ. Στεργιανόπουλος, Ἀθ. Στύλος, Ἀθ. Καλαμάρης, Ν. Χ. Ζαμπούνης, Ἰωάν. Γεροβασιλείου, Χ. Τορτοπίδης, Ἰωάν. Μπουρμπουτσιώτης. Ἄγγ. Καραντώνας, Β. Κατάκαλος, Ἰ. Κελιφάνος, Λαζ. Μπουλάκης, Ἰωακ. Χριστοδούλου, Χριστ. Κατσικόπουλος, Γεώργ. Βασ. Τσίγγας, Μαρκ. Χλίχλιας, Π. Παπαδόπουλος, Χαρ. Δούκας, Σαπφὼ Ζαχαρία, Γ. Καρυωτάκης Ν. Παπανικολάου.

Ὁρμυλίας: οἱ κ.κ. Παπαθεόφιλλος Μαυρονᾶνος, Μενελ. Στογιάννης, Ἰωακεὶμ Βλιάλης, Ἰωάν. Μπούγιας, Θεόδ. Γκοτζαμάνης, Ἀγαπητὲς Ἀγαπητοῦ, Μιχ. Γουργούρης, Ἰωάν. Ὄρης, Κωνστ. Γιοματάρης, Ἀθαν. Τσοῦγκος. Χρ. Γκοτζαμάνης, Χρ. Δήμητσας, Νικ. Μπαμπάριος, Ἀθ. Κουτσός, Νικ. Καμαριώτης, Χρ. Πᾶνος.

Νικήτης: οἱ κ.κ. Γεωργ. Ράδος, Γεώργ. Ἀμπελᾶς, Ἀν. Σάλιαρης, Χαρ. Κενανίδης, Γ. Χριστοφορίδης, Ἀθ. Κτίστης, Φιλίτσα Καζάνη, Πέτρος Φιλιππίδης. Παναγ. Καζάνης, Δημ Γ. Ζαφειρούδης, Ξανθ. Καραλῆς.

Ἁγ Νικολάου: οἱ κ.κ. Ἀστ. Γεροστεργιούδης, Ἰωάν. Τσακμάκης, Δημ. Γιαννέλης, Μιχ. Βαφειάδης, Ἀθαν. Δαλδογιάννης, Ἰωακεὶμ Χούχλιας, Σουλτάνα Μπουλάκη, Ἰωακ. Τσακμάκης, Θεοδ Μουταφτσῆς, Α. Ζηνώζης, Γεώργ. Πατρέλης, Γεώργ. Ζηνώζης, Δημ. Κόκκινος

Ν. Μαρμαρᾶς: οἱ κ.κ. Ἀλεξ. Ταουκτσόγλου. Σταμ. Μουλᾶς, Ἰωαν. Ἀναγνωστούδης, Κωνστ. Σταυράκης, Κωνστ. Κοτσιαμάνης, Πετρ. Πετρίδης Χρ. Ισιάμης, Γεώργ. Νᾶνος, Νικ. Γεροβασιλείου, Κυριακ. Κρατῆς, Χρ. Ἀθανασίου, Παν. Σεραφειμίδης, Κωνστ. Βλάχος Θεόδ. Λειβαδιώτης.

Παρθενῶνος: οἱ κ.κ. Τηλεμ. Νίκου.

Βατοπεδίου: οἱ κ.κ Βασιλ. Παπαδόπουλος Δημ. Τσαπράζογλου.

Γερακινῆς: οἱ κ.κ. Θεοχαρ. Στεργιανόπουλος, Δρακ. Δρακόπουλος, Σταμ. Βασιλικάρης Σχολ. Ἐφορεία.

Ν. Ρόδων: ὁ κ. Γαβρ. Δασκαλάρας.

Σταγείρων: ὁ κ. Νικ. Μαχαιρᾶς.

Συκιᾶς: οἱ κ.κ. Γεώργιος Πράτσας, Δημ. Χατζηχαμπέρης, Θωμᾶς Γιαρένης, Ἰωάν. Καπετανγιάνης, Ἀλεξ. Δραγάνης, Ἀθ Μασούρης, Νικ. Ἀποστολίδης, Ἰωάν. Γουγούλης, Ἰωάν. Ἐμμανουήλ, Ἀστ. Πάργας, Ἄγγ. Βαγιωνᾶς, Α. Φερεντῆς, Ἀντ

ΗΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τελευταίας βροχοπτώσεις ἡ ὁδὸς Νικήτης—Συκιᾶς. Δραματικὸν εἶναι τὸ ταξείδιον καὶ διὰ τοὺς ἀτυχεῖς ἰδιοκτήτας τῶν λεωφορείων, οἱ ὁποῖοι μετ' ἀγωνίας παρακολουθοῦν τὰ συνεχῆ τραντάγματα καὶ τὰ μακάβρια τριξίματα τῶν αὐτοκινήτων των, καθὼς ἀνεβοκατεβαίνουν εἰς τὰ ...κύματα τῆς ὁδοῦ καὶ διὰ τοὺς ἐπιβάτας, οἱ ὁποῖοι δὲν δύνανται νὰ εἶναι βέβαιοι ὅτι θὰ φθάσουν εἰς τὸν προορισμόν των, γνωρίζουν ὅμως ἄριστα, ὅστι ἐὰν φθάσουν θὰ εἶναι ἐπὶ ...ἡμέρας ἀσθενεῖς.

Καὶ ὅμως πρὸ καιροῦ εἰδοποιήσαμεν τοὺς ἁρμοδίους διὰ τὴν ἔγκαιρον λῆψιν τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων, ἡ ὁποία θὰ ἠδύνατο μὲ μικρὰν σχετικῶς δαπάνην νὰ ἀποτρέψῃ τὴν ταλαιπωρίαν καὶ τοὺς κινδύνους τῶν ἐπιβατῶν καὶ τὴν ἀδικαιολόγητον καταστροφὴν τῶν περιουσιῶν τῶν λεωφορειούχων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἔχουν δίκαιον, ἐὰν διακόψουν τὴν δρομολόγησιν, ἐπὶ τῆς ἐν λόγῳ ὁδοῦ, λεωφορείων.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΠΛΗΓΗ ΤΟΥ ΤΑΞΙΑΡΧΟΥ

Ὁ πόλεμος μεταξὺ τῶν κατοίκων τοῦ Ταξιάρχου, μεγάλου τμήματος του καὶ τοῦ δασάρχου τοῦ Πανεπιστημιακοῦ δάσους κ. Γιαννακοῦ ἐξακολουθεῖ μὲ προεκτάσεις σοβαροτάτας.

Δὲν ἐξετάζομε ἐνταῦθα ἂν ὁ κ. Γιαννακὸς εἶναι ἐξαίρετος ἐπιστήμων ἢ ὄχι, ἂν εἶναι ἄριστος δασαρχης ἢ ὄχι, ἂν οἱ ἕνα τί-ον του γογγυσμοὶ τῶν κατοίκων εἶναι βάσιμοι ἢ ὄχι Διαπιστώνομεν μόνον ὅτι ἐδημιουργήθη μια κατάστασις ἀπαράδεκτος, μιά κατάστασις μὴ δυναμένη νὰ ἐξακολουθήσῃ

Ὅταν πολλοὶ κάτοικοι τοῦ χωρίου εὑρίσκωνται ἐν ἐξεγέρσει, ὅταν ὡς ἀντίδρασιν πρὸς τὸν κ. Γιαννακοῦ φθάνουν ἀκόμη καὶ εἰς ἐγκληματικὰς ἐνεργείας, ὅπως πρὸ ἐτῶν, ἡ σημειωθεῖσα καταστροφὴ χιλιάδων δενδρυλλίων πεύκης, ὅταν χειρότεραι καὶ σοβαρότεραι ἐμπλοκαὶ πρέπει νὰ ἀναμένωνται, τί περιμένει τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. ἂν ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτᾶται, καὶ δὲν τὸν ἀπομακρίνῃ; Ἢ πῶς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον, διότι δὲν φανταζόμεθα τὸ Πανεπιστήμιον νὰ εἶναι ἀνεξέλεκτον, θεᾶται ἀπαθῶς τὰ συμβαίνοντα;

ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΣ;

Ἑξήκοντα ἐργάται, οἱ ὁποῖοι προσέφεραν τὴν ἐργασίαν των κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος 1959 εἰς τὴν Ὑγειονομικὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Νομοῦ μας καὶ ἐδικαιοῦντο δώρου τῶν ἑορτῶν Χριστουγέννων καὶ Νέου Ἔτους δὲν τὸ ἔλαβον ἀκόμη, καίτοι παρῆλθον καὶ αἱ ἑορταὶ τοῦ Πάσχα τοῦ 1960 καὶ μολονότι τὰ σχετικὰ δικαιολογητικά των ὑπεβλήθησαν πρὸ ὀκταμήνου περίπου εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς.

Πότε θὰ εὐαρεστηθοῦν οἱ κύριοι τοῦ Ὑπουργείου αὐτοῦ νὰ ἐνεργήσουν τὰ δέοντα διὰ νὰ πληρωθοῦν οἱ ἀτυχεῖς ἐργάται; θὰ τοὺς τὸ δώσουν τοὐλάχιστον γιὰ τὰ Χριστούγεννα τοῦ ...1960;

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἐγκατελείφθησαν εἰς γραφεῖον ἡ κέντρον ἐν Πολυγύρῳ γυαλιὰ πρεσβυωπίας μὲ σκελετὸν χρώματος καφέ. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως εἰδοποιήσῃ τὴν ἐφημερίδα μας.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΝΕΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 30 Ἰουνίου —Τὸ Πανεπιστήμιον Γέϊλ ἐλπίζει νὰ κατασκευάσῃ τηλεσκόπιον παρακολουθήσεως τῶν κινήσεων τῶν ἀστέρων, τὸ δεύτερον τοῦ εἴδους του, εἰς τὸ νότιον ἡμισφαίριον διὰ τῆς δωρεᾶς τῆς παραχωρηθείσης εἰς αὐτὸ ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Φόρντ.

Τὸ ὡς ἄνω τηλεσκόπιον τὸ ὁποῖον εἶναι γνωστὸν ὡς ἀστρογράφος θὰ λαμβάνῃ φωτογραφίας τοῦ τμήματος τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὸ ὁποῖον ὑπάρχουν πολλοὶ ἀστέρες, καὶ τὸ ὁποῖον δὲν εἶναι ὁρατὸν ἀπὸ τὸν μοναδικὸν σήμερον ὑπάρχοντα ἀστρογράφον τοῦ Ἀστεροσκοπείου τοῦ ὄρους Χάμιλτον τῆς Καλιφορνίας.

Ἡ ἐγκατάστασις τοῦ νέου τηλεσκοπείου θὰ ἀποτελέσῃ μέγα βῆμα πρὸς τὴν πληρεστέραν κατανόησιν τῆς δομῆς τοῦ Γαλαξίου καὶ τῶν κινήσεων τῶν ἀστέρων ἐντὸς αὐτοῦ. Παρ' ὅλον ὅτι ἡ δωρεὰ τῶν 750 000 δολλαρίων ἐγένετο πρὸς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Γέϊλ ἐν τούτοις ὁ ἀστρογράφος θὰ τεθῇ ἐν λειτουργία ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ Πανεπιστημίου Κολούμπια. Ὁ Δρ Ντίρκ Μπράουερ τοῦ Πανεπιστημίου Γέϊλ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κατασκευὴ θὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως καὶ ὁ ἀστρογράφος θὰ εὑρίσκεται ἐν λειτουργία τὸ 1962. Ἤδη ἔχουν ἀρχίσῃ αἱ ἔρευναι διὰ τὴν ἀναζήτησιν τῆς καταλλήλου τοποθεσίας πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ ἀστρογράφου εἰς τὴν Χιλὴν καὶ τὴν Ἀργεντινήν, ὅπου ἡ ὁρατότης εἶναι καλὴ καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα σταθερῶς διαυγής.

Προορισμὸς τοῦ ἀστρογράφου εἶναι ἡ λῆψις τεσσάρων χιλιάδων περίπου φωτογραφιῶν τοῦ οὐρανοῦ τοῦ νοτίου ἡμισφαιρίου καὶ ὁ ἀκριβὴς καθορισμὸς τῶν θέσεων τῶν ἀστέρων εἰς τὸν Γαλαξίαν μας ἔναντι τῶν εἰς πολὺ μεγάλας ἀποστάσεις εὑρισκομένων Γαλαξιῶν. Αἱ φωτογραφίαι αὐταὶ θὰ συγκριθοῦν πρὸς μίαν δευτέραν σειρὰν φωτογραφιῶν αἱ ὁποῖαι θὰ ληφθοῦν μετὰ μίαν εἰκοσιπενταετίαν περίπου. Ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ διαστήματος οἱ ἀστέρες τοῦ Γαλαξίου θὰ ἔχουν ἀλλάξῃ ὁρατῶς τὰς θέσεις των. Οἱ ἀπομεμακρυσμένοι Γαλαξίαι θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς σημεῖα συγκρίσεως, δεδομένου ὅτι εὑρίσκοντσι τόσον μακρὰν ὥστε θὰ παρουσιάζονται ὡς οὐδόλως μετακινηθέντες.

Πρὸς καταμέτρησιν τῶν θέσεων ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἀστέρων κατασκευάζονται εἰδικὰ μηχανήματα διὰ τῆς δωρεὰς τῶν 300.000 δολλαρίων τοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος Ἐπιστημῶν. Ἂν καὶ ὁ Γαλαξίας περιλαμβάνει περὶ τὸ 100.000 000.000 ἀστέρων ἐν τούτοις τὰ ἀποτελέσματα τῶν δύο αὐτῶν σειρῶν φωτογραφιῶν θὰ παράσχουν τὴν πλέον σαφῆ εἰκόνα τῆς κινήσεως τοῦ γιγαντιαίου Γαλαξίου, ὅστις ὡς πιστεύεται περιστρέφεται περὶ τὸν ἄξονά του μὲ διαφόρους ταχύτητας ἀναλόγως τῶν θέσεων τῶν ἄστρων. Ὁ ἥλιος ὅστις εὑρίσκεται εἰς τὰ δύο τρίτα περίπου τῆς ἀποστάσεως ἀπὸ τὸ κέντρον τοῦ Γαλαξίου συμπληρώνει μίαν περιστροφὴν ἀνὰ 200 000 000 ἔτη. Διὰ τῶν δύο ἀστρογράφων θὰ ληφθοῦν φωτογραφίαι ὁλοκλήρου τοῦ οὐρανοῦ.

Χ Γ.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΜΑΣ

Εἶ. ἄτασαν τὴν Χαλκιδικήν, τὴν περασμένην Τετάρτην, ἑωρτάσθη μὲ ζωηρὰς ἐκδηλώσεις χαρᾶ. ἡ ἑορτὴ τῆς Α Μ. τοῦ Βασιλέως μας Παύλου. Εἰς ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ Νομοῦ μας ἐψάλησαν δοξολογίαι.

Εἰς τὴν πόλιν μας, τὴν 10ην π μ. ἐψάλη δοξολογία εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τοῦ «Ἁγ. Νικολάου», καθ' ἣν παρέστησαν ὁ Νομάρχης, ὁ Δήμαρχος, τὸ δικαστικὸν σῶμα, οἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, τὰ σωματεῖα, οἱ σύλλογοι καὶ οἱ κάτοικοι τῆς πόλεώς μας. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὁ κ. Νομάρχης ἐδέχετο εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα τὰς εὐχὰς τῶν ἀθρόως προσερχομένων πολιτῶν εἰς οὓς προσέφερεν διάφορα ἀναψυκτικὰ καὶ γλυκίσματα

ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕΤΡΩΝ & ΣΤΑΘΜΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1.— Κατόπιν κοινῆς πράξεως τῶν ὑπουργῶν ἐμπορίου καὶ ἐσωτερικῶν, ὡρίσθη χρόνος ἐνάρξεως τοῦ ἐτησίου περιοδικοῦ ἐλέγχου τῶν μετρικῶν καὶ σταθμικῶν μονάδων, ὡς καὶ τοῦ ὀρχικοῦ τοιούτου τῶν ἐν χρήσει ζυγιστικῶν ὀργάνων ἡ 15η Ἰουλίου 1960, διενεργηθησόμενος ὑπὸ τῶν οἰκείων ὑπηρεσιῶν ἐλέγχου, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν εἰς χεῖρας εὑρισκομένων δευτερευόντων προτύπων μέτρων καὶ σταθμῶν.

Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΙΣ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 1.— Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τῆς Δ.Ε Η, ὅτι ἤρχισεν εἰς Νέα Μουδανιὰ ἡ παροχὴ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, καθ' ὅλον τὸ εἰκοσιτετράωρον. Ἀρχικῶς, ὅτι ἐξηγοράσθη ὑπὸ τῆς Δ Ε Η ἡ τοπικὴ ἑταιρεία ἠλεκτροφωτισμοῦ, ἡ παροχὴ ἦτο δεκατετράωρος καὶ μετὰ παρέλευσιν ἑπτομήνου τὰ Μουδανιὰ ἠλεκτροδοτοῦνται ἐπὶ εἰκοσιτετράωρον.

ΑΓΟΡΑ ΟΙΚΟΠΕΔΙΚΗΣ ΕΚΤΑΣΕΩΣ

Ὁ οἰκοδομικὸς συνεταιρισμὸς Ἐπιστημονικοῦ βοηθητικοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Σ.Π Ε. δέχεται προσφορὰς δι' ἀγορὰν οἰκοπεδικῆς ἐκτάσεως 80 ἕως 150 στρεμμάτων περίπου, κειμένης εἰς παραθαλάσσιον περιοχὴ Νομοῦ Χαλκιδικῆς.

Αἱ προσφοραὶ δέον νὰ εἶναι σαφεῖς, νὰ ἀναφέρονται εἰς συγκεκριμένην ἔκτασιν καὶ νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τοῦ συνεταιρισμοῦ Ἀβραμίδην Ἐλευθέριον Ἐπιμελητὴν Πανεπιστημίου Νοσοκομεῖον Α. Χ Ε Π.Α. μέχρι τῆς 10 Ἰουλίου 1960.

Προσφοραὶ ὑπὸ μεσιτῶν ἀποκλείονται. Ὁ Συνεταιρισμὸς οὐδεμίαν ἀναλαμβανει ὑποχρέωσιν καὶ εὐθύνην ἐκ τῆς ὑποβολῆς τῶν ἀνωτέρω προσφορῶν.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνεταιρισμοῦ
Γ. ΣΤΕΡΓΙΑΔΗΣ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΙΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΟΔΩΝ

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς ὡς πρόεδρος τοῦ συμβουλίου τοῦ Νομαρχιακοῦ ταμείου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ συμπληρώσεως τιμολογίου καὶ προϋπολογισμοῦ δια τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου συντηρήσεως τῶν ὑπ' ἀριθμ. 1,2 καὶ 5 ἐπαρχιακῶν ὁδῶν τοῦ Νομοῦ δαπάνης 400 000 δραχμῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς διεξαγθήσεται τὴν 21ην Ἰουλίου 1960 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—11 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Δεκτοὶ ἐργολάβοι δι' ἔργα ὁδοποιΐας πτυχ πάσης τάξεως. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται το ποσὸν τῶν 8.000 δρχ. εἰς γραμμάτιον τοῦ ταμείου παρακαταθηκῶν καὶ δανείων ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης

Πληροφορίαι παρὰ τῷ γραφείῳ Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 30—6—1960
Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς
Ὡς πρόεδρος τοῦ Νομαρ ταμείου
ΚΩΝ. ΛΑΜΝΑΤΟΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΔΗΜΟΛΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην συνῆλθον εἰς τὴν ἐνταῦθα αἴθουσαν τῶν δημοτ. σχολείων, τὰ μέλη τοῦ Διδασκαλικοῦ Συλλόγου Χαλκιδικῆς εἰς γενικὴν συνεδρίασιν πρὸς συζήτησιν διαφόρων θεμάτων τοῦ κλάδου των καὶ ἐκλογὴν νέου διοικητικοῦ συμβουλίου.

Τοὺς συνέδρους ἐχαιρέτησεν ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν δημ. σχολείων κ. Μελετόπουλος καὶ συνεχάρη ἅπαντας διὰ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας καταβάλουν διὰ τὴν μόρφωσιν τῆς νεολαίας μας καὶ ἐν συνεχείᾳ προέβη εἰς συστάσεις καὶ ὁδηγίας.

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν συμβουλίων τοῦ Συλλόγου ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ

Πρόεδρος Δημητρ. Τριανταφύλλου, Ἀντιπρόεδρος Δημ Ξανθόπουλος, Γεν. Γραμματεὺς Βασ. Ἀβράμης, Ταμίας Ἰωάν. Δελήμπασης καὶ μέλος Γεωργ. Παπαθωμᾶς.

ΕΠΟΠΤΙΚΟΝ

Κωνστ. Λειβαδιώτης, Βασ Παπαστεργιόπουλος καὶ Τάκης Τσάτσαρης.

Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν 32αν Γεν. Συνέλευσιν τῆς ἐν Ἀθήναις Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας Ἑλλάδος ὁ Δημ. Τριανταφύλλου.

ΤΟ ΙΔΙΩΤ. ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ 1.—Ὑπὸ τοῦ ἰδιωτικοῦ Γυμνασίου Ἁγ. Νικολάου τοῦ κ. Γεωργίου Μπράβου ἐξεδόθησαν τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα.

Προάγονται διὰ τὴν Β' τάξιν κατὰ ἀλφαβητικὴ σειρὰ οἱ κάτωθι μαθηταί.

Νικολάου Ἄννα, Μαιωλάκη Ἀγγελική, Καψάλης Νικόλαος. Οἱ πρῶτοι τρεῖς ἠρίστευσαν.

1) Ἀγγελούδας Ἄγγελος, 2) Ἀναγνωστάρας Τριανταφυλλος, 3) Ἀσυλλόγιστος Δημήτριος, 4) Βλάχος Δημήτριος 5) Γιανέλλη Στέλλα, 6) Γιωβανέκος Πέτρος, 7) Γιῶβος Χρῆστος, 8) Ἐμμανουὴλ Θεμιστοκλῆς, 9) Κανατᾶς Δημήτριος, 10) Καρανικόλα Παγώνα, 11) Καρρᾶ Γεωργία, 12) Καρρᾶς Γεώργιος, 13) Κατσίκας Γεώργιος, 14) Κτίστης Σπυρίδων, 15) Λανταβὸς Γεώργιος, 16) Λεστὴς Δημήτριος, 17) Δηστὴ Γεωργία, 18) Μιτουτσῆ Μαρία, 19) Μιτσικόπη Εὐφροσύνη, 20) Μιχαλούδης Χρῆστος, 21) Μοσχόπουλος Γεώργιος, 22) Μοσχόπουλος Θεόδ,, 23) Μπανάβα Θωμαή, 24) Μπλιόκας Παῦλος, 25) Μυλωνᾶς Θεόδωρος, 26) Παπαλεξίου Κωνσταντῖνος, 27) Μαπαοικονόμου Χρῆστος, 28) Παυλούδη Δήμητρα, 29) Παυλούδης Κων)ιῖνος, 30) Πιτσόλης Γεώργιος, 31) Σερβέτα Χριστοδουλιά, 32) Φρίκη Ἀντωνία, 33) Χαδιᾶς Νικόλαος Ἀγγ. 34) Χαδιᾶς Νικόλαος Ἰωάν., 35) Χολογγούνη Εὐαγγελία, 36) Χούχλιας Ἀντώνιος, 37) Ψαρογιάννη Κωνσταντίνα.

ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΙΣ ΑΓΡΟΚΤΗΜΑΤΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ 1.— Δι' ἀποφάσεως τοῦ νομάρχου Χαλκιδικῆς δημοσιευθείσης εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς κυβερνήσεως», ἐνεκρίθη πρᾶξις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Πολυγύρου περὶ ἀναγκαστικῆς ἀπαλλοτριώσεως ἀγροτικῆς ἐκτάσεως κειμένης εἰς θέσιν «Δεσπότι Ἀμπέλι», ἵνα ἐν αὐτῇ ὁ δῆμος Πολυγύρου ἐγκαταστήσῃ ἀντλιοστάσιον καὶ πᾶν ἕτερον μηχάνημα πρὸς ὕδρευσιν τῆς πόλεως.

Η "ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ,, ΕΙΣ ΙΕΡΙΣΣΟΝ

ΙΕΡΙΣΣΟΣ 1 Ἰουλίου — Ἡ θάλασσα εἶναι βαθεια ριζωμένη στὴ ψυχὴ τοῦ Ἕλληνα. Αὐτὸ ἔδειξε ἡ ἐφετεινὴ ἑορτὴ «τῆς ἡμέρας τῆς θάλασσας», ποὺ δὲν ἦταν ἁπλὴ ἐπανάληψη, ἀλλὰ μία ἀληθινὴ ἀναβίωση!

Σεβαστοὶ πολῖται καὶ ἐπιφανεῖς ξένοι μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ γενικὸς ἐπιθεωρητὴς κ. Χατζηανδρέου, τιμοῦν τὴν ἑορτὴ μὲ τὴν παρουσία τους. Προηγεῖται ἐπιμνημόσυνος δέησις. Ὁ πρόεδρος κ. Βεργίνης κατόπιν ρίχνει στεφάνι στὴ θάλασσα εἰς μνήμη τοῦ ἀγνώστου ναύτη Ἀκολουθεῖ ἑνὸς λεπτοῦ σιγή.

Μὲ τὸ σούρουπο ἀρχίζει ἡ ναυτικὴ παρέλαση. Κατάφωτα πλοῖα ὀργώνουν τὴν θάλασσα. Ἡ πρώτη ρουκέτα σχίζει τὸν οὐρανό. Χαιρετάει τὸν ἄγνωστο ναύτη, τὸ ἁγίασμα τοῦ ἁγίου Παύλου στὴ πλαγιὰ τοῦ λόφου καὶ τὸν βασιλιά, ποὺ γιορτάζουν τὴν ἴδια μέρα. Ὅλα τὰ πλοῖα παιχνιδίζουν δίπλα σὲ κεῖνο ποὺ φέρνει τὴν χορωδία. Μὲ τὸν «ναύτη τοῦ Αἰγαίου» μᾶς χαιρετᾶει Τὰ πλοῖα χαράζουν ἕνα πλατὺ κύκλο ἀνοικτά. Ρουκέτες φωτίζουν τὸν οὐρανό. Μερικὲς γεμίζουν τὰ πλοῖα φλόγες. Ἀλλὰ οἱ ἀπόγονοι αὐτοὶ τοῦ Κανάρη δὲν φοβοῦντσι τὴν φωτιά.

Ἡ παρέλαση παίρνει χαρακτήρα ἐπινίκειας ἐπιστροφῆς. Γιγερὴ ἡ σημαία κυματίζει στὸ κατάρτι καὶ μέσα στὸ μισόφωτο φαίνεται σὰν λευκὴ. Καὶ συλλογιέιαι κανεὶς ἂν αὐτὴ εἶνσι γνώρισμα ἑνὸς λαοῦ, ἢ παγκόσμιο σύμβολο τῆς εἰρήνης.

Ἡ νεολαία τοῦ χωριοῦ δίπλα στὸ τραγούδι τῆς θάλασσας ψάλλει καὶ τὸ τραγούδι τοῦ ἔωτα; τὴν «ἀνθισμένη ἀμυγδαλιά». Ἡ παραλία τα ράζεται ἀπὸ ἐνθουσιώδη χειροκροτήματα. Οἱ πολίτες αὐτοὶ γνωρίζουν καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλον νὰ μετουσιώνουν τὸ συναίσθημα καὶ τὸν πόνο σὲ τραγούδι. Μᾶς ψάλλουν τὸ «σοραντάπενιε λεμονιὲς στὴν ἄμμο φυτρωμένες». Γιὰ τοὺς πολλοὺς εἶνσι ἕνα ἐρωτικὸ τραγούδι, γιὰ τοὺς ἐργάτες ὅμως αὐτοὺς τῆς θάλασσας εἶναι ὁ ὕμνος της, γιατὶ αὐτοὶ γνωρίζουν πὼς ἡ θάλασσα εἶναι ὁ μεγαλύτερος ἔρωτας ποὺ θὰ νοιώσουν.

Καὶ τέλος, σιγὰ-σιγά, μὲ τὸν «ναύτη τοῦ Αἰγαίου» στὰ χείλη ἡ πομπὴ χάνεται στ' ἀνοικτὰ τοῦ Αἰγαίου.

ΒΑΣ ΣΕΒΔΑΛΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Γαλαρινοῦ διακηρύττει ὅτι, τὴν 17ην τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ ἐκτίθεται εἰς τακτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ φανερῶν προσφορῶν, ἡ κατασκευὴ ἀρδευτικοῦ αὐλακος ἐν τῇ περιφερείᾳ Γαλαρινοῦ.

Ἡ ἐν τῇ προσφορᾷ ἑκάστου τῶν συναγωνιζομένων ἔκπτωσις ἐπὶ τῶν τιμῶν μονάδος τοῦ τιμολογίου τῆς μελέτης, γεννήσεται εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατόν.

Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν εἰσὶν ἐργολάβοι πάσης τάξεως καὶ ἐμπειροτέχναι ἔχοντες κατασκευάσει ὅμοια ἔργα Προϋπολογισμὸς ἔργου 50.000 χιλ.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἡ δημοπρασία γεννήσεται ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι.

Τὰ σχετικὰ τῆς μελέτης εἰσὶν κατατεθειμένα εἰς τὸ γραφεῖον τῆς κοινότητος καὶ τὸ γραφεῖον τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. Χαλκιδικῆς (Νομαρχιακὸν κατάστημα) παρ' ὧν δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι.

Ἐν Γαλαρινῷ τῇ 25—6—1960
Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΑΛΤΣΟΥΝΗΣ

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΚΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 1. —Τὸ ὑπουργεῖον γεωργίας ἐζήτησε ἀπὸ τὰς ἑ ώσεις ἐλαιοπαραγωγῶν καὶ τὰ ταμεῖα προστασίας ἐλαιοπαραγωγῆς, ὅπως συστήσουν εἰς τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς καὶ ἐφοδιασθοῦν, τὸ ταχύτερον μὲ τὰ ἀπαραίτητα ψεκαστικὰ μηχανήματα καὶ ἐντομοκτόνα φάρμακα, δεδομένου ὅτι ἐφέτος δὲν θὰ χορηγηθοῦν πιστώσεις δι' ἀγορὰν μελάσσης καὶ «δολωμάτων», διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ δάκου Ἐπ' εὐκαιρία τὸ ὑπουργεῖον γεωργίας διευκρινίζει ὅτι ἡ καταπολέμησις τοῦ δάκου ἀποτελεῖ ἔργον τῶν ἐνδιαφερομένων ἐλαιοπαραγωγῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀναλάβουν δαπάνας των τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀγῶνος κατὰ τοῦ δάκου.

ΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 1 — Πληροφορούμεθα ἀσφαλῶς ὅτι τὸ Γενικὸν Λογιστήριον διεβίβασε ἕτοιμον τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀποζημιώσεως τῶν θυμάτων τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, προκειμένου νὰ κατατεθῇ πρὸς ψήφιστν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Βουλῆς.

Βάσει τοῦ νομοσχεδίου τούτου, ὡς ἐγνώσθη, θὰ δικαιωθοῦν ἐφ' ἅπαξ ἀποζημιώσεως 35.—40 000 δραχ. οἱ οἰκογένειαι τῶν ἐκτελεσθέντων, οἱ ὅμηροι καὶ οἱ παθόντες ἐκ κακουχιῶν τοῦ πολέμου.

Ἐκ τῶν οἰκογενειῶν θὰ λάβουν ἀποζημίωσιν αἱ ἔχουσαι πρὸς τοῦτο δικαίωμα λόγῳ συνταξιοδοτικοῦ δικαιώματος (μητέρες, πατέρες, ἄγαμοι ἀδελφοί, ἀνήλικα τέκνα κλπ.).

Αἱ ἀποζημιώσεις, ὡς ἐγνώσθη δὲν θὰ δοθοῦν ἀμέσως ἐφ' ἅταξ, ἀλλὰ εἰς τρεῖς δόσεις ἐντὸς 2ετίας.

Αἱ σχετικαὶ αἰτήσεις μὲ τὰ δικαιολογητικὰ ποὺ θὰ καθορισθοῦν θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὸ Γεν. Λογιστήριον, ὅπερ θὰ ἐκδίδῃ σχετικὰς ἀποφάσεις.

ΜΕΤΑΘΕΣΙΣ ΤΑΧ. ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Μετατεθεὶς εἰς τὴν Ταχυδρομικὴν Διεύθυνσιν Θεσσαλονίκης, ὁ ταχ ὑπάλληλος τοῦ γραφείου Πολυγύρου καὶ συνεργάτης τῆς ἐφημερίδος μας κ. Τάκης Μήτρου. ἀνεχώρησεν τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην διὰ τὴν νέαν του θέσιν.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαιρ μεν θερμῶς τὸν ἀγαπημένον μας ἀνεψιὸν Ἰωάννην Π. Δημόπουλον, διὰ τὴν ἐπαξίαν προαγωγήν του εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ λοχαγοῦ

Οἰκογένεια: ΑΡΓ. ΠΟΘΗΤΟΥ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΓΕΦΥΡΑΣ ΜΕΤΑΓΓΙΤΣΙΟΥ ΕΠΙ ΧΕΙΜΑΡΡΟΥ ΧΑΒΡΙΑ

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς ὡς πρόεδρος τοῦ συμβουλίου τοῦ Νομαρχιακοῦ ταμείου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς μεθ' ὁρίου δ' ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς γεφύρας Μεταγγιτσιου ἐπὶ χειμάρρου Χ βρία, ἀνοίγματος 30 μέτρων, δαπανης 300 000 δρχ. Ὁ διαγωνισμος διεξαχθήσεται τὴν 21ην Ἰουλίου 1960 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 εἰς τὰ γραφεῖα Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς

Δεκτοὶ ἐργολάβοι δι' ἔργα ὁδοποιΐας, πτυχ πάσης τάξεως. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν 6 000 δρχ. εἰς γραμμάτιον τοῦ ταμείου παρακαταθηκῶν καὶ δανείων ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀναγνωρισμένης Τραπέζης.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ γραφείῳ Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 30—6—1960
Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς
Ὡς πρόεδρος τοῦ Νομαρ. ταμείου
ΚΩΝ. ΛΑΜΝΑΤΟΣ